

AINOA SUOMALAINEN SANOMALEHTI CANADASSA. ILMESTYY KAIKKINA ARKIPÄIVINÄ. KAIKILLE JOTKA HALUAVAT TEHDÄ LUKETTA CANADAN SUOMALAISTEN KANSSA ON TÄMÄ LEHTI EDULLIN ILMOITUSLEHTI.

TYÖKANSI

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVAESTON AIDENKANNATTAJA.

THE ONLY FINNISH NEWSPAPER IN CANADA. PUBLISHED EVERY WEEK-DAY. TO ANY PERSON WHO SEEKS FINLANDERS TO PATRONIZE HIS BUSINESS, THIS PAPER IS THE BEST ADVERTISING MEDIUM.

No. 105. — 1912.

Tiistaina, Lokakuun 8 p. — Tuesday, October 8th.

VI: vuosikerta — Vol. VI.

Vankilakahakka New Westminsterissä

Kaksi murto- ja rikokseen tuomittua vankeja tekivät rohkean pa-koirityksen, jossa kahdessa vanginvartijaa sai surmansa.

Vancouver, B. C., lokak. 6 p. — Vanginvartija J. H. Joynson sai surmansa lauantaina iltapäivällä kahakassa, joka syntyi kun H. Wilson ja Joseph Smith koettivat pata New Westminsterin kutsu-ohjelmasta. Wilson ja Smith olivat vankijoukossa, joka työskenteli kivimurtoilla ja kun vartija Craig kääntyi selin joukkueeseen Smith iski häntä vasarak-
päähän, lyöden hänen maahan. Hän hyppäsi ylös ja otteli Smithin k. kanssa kaataten hänet, mutta Wilson syöksyi silloin avuksi ja yhdessä he ottivat vartijan pistoolin. He juoksivat eteistä kökiä, vartija Craig perässä, ja pääsivät hyvän matkaa edelle. Eteen vartija Round seisoi senlaisessa asennossa että karkurit voivat päästä hänen taakseen ja ohjenta-
saamaan pistoolin häntä kökiä. Sitten he ottivat hänen pistoolin ja marssivat hänet eteistä johtavan muurikäytävän kautta pihalle ja kahdella pistoolilla ahdisten pakottivat vartijan kävelevän "peippaasti" pihan poikki ikäänkun hän olisi viennyt vankeja työhön. Tällä tavalla he pääsivät hyvin lähelle vartijaa Morrisonia ennenkun hän huomasi jotain liikaa olevan tekemällä. Näitä vartijaa oli peräkkäin kahdeksan vartijaa kimpunäköön ja pakottivat Morrisonin luovuttamaan revolverissa heille. Vangit kävelivät vi-
lempia vartijoita pitkin takaidan sivua "tiili-pihalle" jossa oli vartija Elson noin kahdeksan jalkaa korkealla köhkö-keellä. Taaskin suoraan vartijan taakse he saivat Elsonin valtaamaan ja vaativat hänen heittä-
mistään maahan kävivänsä ja a-
vaimensa; hän heitti kävivänsä. Tällöin Joynson, joka oli toisessa osassa pihaa jätti mieheksi pois vahdin hattuun ja lähestyi po-
kenjota kahden ampu. Hänen täytyi varoa vartijoita, joten kun hän nähtävisi että osuivat. Sil-
lälävin Wilson sieppasi kävivänsä ja laukasi Joynsonia kökiin "Luulalan" että Smith ampu myöskin. Joynson kaatui ja kuoli kymmenen minuutin kulussa. Nyt Elson, joka enemmän heit-
ti kävivänsä, viskasi avaimin-
pun, ja Wilsonin kumartuessa ot-
tamaan niitä ampu jälle "jää-
neilla pistoolillaan."

RAUTATIETÖYLÄISET VOIT- TIVAT KAIKKI VAATI- MUKSENSA.

Rock Island Southern rautatie-
yhtiön työllisten lakko päättyi nyt lakkoilisten täydellisi-
voitolla. — Saivat 10% palkan-
korotuksen.

Rock Island, Ill., lokak. 3 p. — Rock Island Southern rautatie-
yhtiön työlliset iskettiin ryhtyivät lakkoon havaittuaan, ettei yhtiö muuten suostunut työllisiä tyydyttävään sopimukseen. Neuvottelujen ollessa käynnissä yhtiö oli hieronnan kompromissin ja teki lupaus, mutta samalla aikaa värvä-
kseen mikä valmistari tarpeellisen rikkonaa lakkoon. Havaittuaan, että komppania neuvotteluilla ai-
noastaan koitti voittoa aikaa, sa-
adessa haalitiksi riittävisi rik-
kureita, ryhtyivät rautatietyöl-
läiset lakkoon. Saman yhtiön o-
mistamissa kaivoissa työlliset myöskin jättivät työnsä.

Huolimatta siitä, että lakkoilai-
set olivat mitä hulluissajasta eikä pienintäkään epäajasta t-
pahtunut, palaksi yhtiö kiva-
llasti varustetusta hirtusta varti-
maan onnaisuuksaan. Yhtiö ei ky-
ennyt hankittamaan kylliksi rik-
kureita ja niin työlliset sen kulu-
neuvottelemalla lakkoilisten kulu-
sa. Miehiä koetettiin houkuttaa ryhtymään työhön, luvaten vah-
vistaa sopimuksen sitten kun työt
on saatu käynnin. Tähän ansaan
olivat työlliset kuitenkin lain-
viisaat menemään ja seuraukse-
ksi oli, että yhtiön täytyi suostua
lakkoilisten kaikkiin vaatimuk-
si.

Lakkoon otti osaa myöskin
kuoli unoikunluomattomia ty-
läisiä ja pääsivät he osalliseksi
saavutetusta voitosta, joka mer-
kitsi kymmenen prosentin pal-

Herrat saaneet surmansa

Philadelphassa, Pa., on 3 auto-
mobiliä törmänneet toisiinsa,
jolloin yksi auto syöksyi 40 jal-
kaa korkealta sillalta alas ja si-
nä kuoli 8 henkilöä.

Philadelphia, Pa., lokak. 5 p. —
Myöhään tänä iltana 33 ja Thom-
son kadun sillalla törmäsi toisin-
sa kolme automobiliä, jotka aihe-
utti 8 henkilön kuoleman.

Eräs auto, jossa oli 9 miestä, tu-
li sillalle hirvittävällä vauhdilla.
Sen nopean tulon näki John J.
Spade, philadelphialainen ura-
koitsija, joka oli autonsa kanssa
menossa sillalle vastakkaiseen
suuntaan. Hän koitti välttää vas-
taantulevaa autoa, mutta myöhä-
sti ohjaukseen ja niin törmä-
ys tapahtui.

Kolmas auto oli lähellä taka-
puolelta nopeasti kulkevaa autoa
ja se syöksyi siihen sillä seurauk-
sella että tuo yhdeksän miestä he-
sittivät auto kiersi pois sillalta
40 jalkaa alempana olevaan Penn-
sylvanian R. R. hiilivaraoston.
Kummatkin toiset koneet särkyi-
vät, mutta niissä olevat jäivät
vähintömmänsä ja he heti meni-
vät pelastamaan toisia. Kaikki
kuolleet ovat tämän kaupungin
nuoria miehiä.

Noin ne löisetkin tapaturma-
sesti kuolivat kun pohnaissivat hur-
jastelevat porsasteluretkikään.

Onko luokkatuomio?

Regina poliisitoimari Traut on
tuominnut neekerin seitsemän
vuoden pakotyöhön kun hän
yritti hukata rahaa kirstiä.

Regina, Sask., lokak. 7 p. —
Seitsemän vuoden pakotyöhön
tuomitti poliisitoimari Traut nee-
keri Alfonso Jamesin, joka la-
kautista yritti C. P. rautatiellä ki-
rastiin rahoja tai muita arosineit-
ti matkustajia.

James perjantaina iltapäivällä
nuoksi Saskatoonista etään kul-
kevan junan ja varhain lauan-
taamunsa tarjolla James Campbell
huomasi hänen olevan varastamis-
toushousa. James pakotti revol-
verin avulla Campbellin luovut-
tamaan kaikki kalteutensa. Hän
puhdisti koko junan.

Campbell kuitenkin edellä James
sitten herätti toisen tarjollajan
nimeltä Picket ja vaati häneltä
kalteuksia. Picket kumkinkin
työsi ja aikoi puolustautua. Lo-
pussa James näki hänen anta-
man hänelle kaikki tai hän tuli
si ampumaan.

Viimein tarjollajat saivat tilai-
suden tehdä Jamesin varasto-
maksia ja sähköasennusta ilmoitti
vartijan Reginald, jossa
virakunta oli vastassa ja heti
russautivat mustalle seitsemän
vuoden pakotyöhön.

Espanjan rautatie- lakko loppunut

Rautatieläisten union keskuskomitea
on määrännyt lakon lopet-
tavaksi kun pääministeri Cana-
leja lupasi esittää parlamenttil-
le lakkehdotuksen palkkojen ko-
ruttamisesta ja työtuntien vä-
hentämisestä.

Madrid, Espanja, lokak. 6 p. —
Rautatieliiton keskuskomitea
tänään julisti rautatieläisen lo-
petettäväksi. Keskuskomitea otti
tämän askeleen suystä kun päämi-
nisteri Canaleja lupasi esittää
Cortesille (parlamentille) lakkehdot-
uksen rautatieliittoläisten pal-
kon korottamiseksi ja työtuntien
lyhentämiseksi.

Kuningas Alfonso kutsui parla-
mentin koolle lokakuun 14 päivä-
n keskustelemaan rautatieläis-
lakon.

Hallitus jo kutsui armeijan re-
serviin, joka jo oli palveluksen
saanutta, liittymään sotavä-
keä ja aikoi heidät sotilaina pa-
kottaa rautatieliittoläitä ylläpit-
mään. Tämä määräys koski tuhan-
sia lakkoaleveikiä, mutta he ei-
vät aikoneet noudattaa hallituk-
sen määräystä. Nyt lakon loput-
tusta tällaiset toimenpiteet luon-
liisesti ovat tarpeettomia.

Mustasukkaisuuden seu- rauksia.

Calgarylainen mies ampuvut vai-
mons, erästä naista ja sitten
itsensä — ainoastaan siitä syys-
tä että hän ei (tai kykenemättä-
tömyydessään) kyennyt voitta-
maan vaimonsa "luottamusta."

Calgary, Alta., lokak. 7 p. —
Vakuutusasiain John C. Davis,
joka on vuoden ajan ollut musta-
sukkainen ja ei ole kenenyt har-
moniseeramaan vaimonsa kansa-
sa, on kolme kertaa vaimonsa,
joka paikalla kuoli, sitten pahoin,
joskaan ei vaarallisesti haavoittu
yksityistä salopailiaa niistä Mild-
red Dixonia ja viimein lopetti o-
man elämänsä. Asia tapahtui
hukan yli kello seitsemän elien
illalla.

Tragedia tapahtui neiti Dixonin
leikkisessä seitsemänvotollista
ave, ja viidennellä kadulla
idässä.

Kykenemättömyyksiä saamaan ul-
selleen vakautettua vaimonsa us-
kollisuutta Davis työskenteli ne-
dixonia seurataksessa vaimonsa
sa kaupungilla kulkua ja saad-
kseen yksityiskohtaiset tiedot hä-
nen toimista ja niistä paikoista
missä hän kulki.

Myöskään vaimon puolesta
kikoitti neiti Dixonin pettämään
luottamuksensa ja myöhemmin
nuori salopaili otti Mrs. Davisin
asumaan luvkussaan.

Balkanin selka- ukset ennallaan

Turkki on ilmoittanut myöntä-
vänsä laajennusta itsehallin-
oikeuden Makedoniassa, jonka
johdosta Arveland, jonka
johdosta Arveland, että sodan-
vaara on vältetty. — Toiset
uutiset kertovat olevan mahdoton
välttää sotaa. Suurvallat
jatkavat neuvotteluitaan ja ovat
päättäneet esittää Balkanin val-
loille ja Turkille vastimuksia.

Perisi, lokak. 7 p. — Euroopan
suurvallat ovat päättäneet se-
kaantua Turkin ja Balkanin val-
tojen välisiin selkakausiin heti.
Suurbritannia tänään hyväksyi
Ranskan tekemän esityksen tä-
ssä asiassa joten kaikki suurvallat o-
vat nyt yksimielisiä.

Pääministeri Poincaré heti lä-
hti tiedon Suurbritannian hy-
väksymisestä Venäjän ulkoasiain-
ministeri Sergius Sazonoffille, jo-
ka vastasi siihen sähköasennolla
pyytien heitä kohtaamaan Häval-
lan edustajia ja neuvottelemaan
yhteistä toimenpiteitä.

Ranskan, Suurbritannian, Ven-
äjän, Saksan ja Itävalta-Unka-
rin lähettiläät Konstantinopolis-
sa esittivät Turkin hallitukselle
nootin, jonka ehtoja ei ole vielä
ilmoitettu, eikä lopullisesti hyväk-
syttykään.

Tiedetään kuitenkin että suur-
vallat vaativat sotaväestöjen ra-
jalleskittämisen lopettamista,
selittävän myöskin että mitään al-
eiden muutosta Balkanilla ei sal-
ta, ja vaativat Balkanin valtoja
jättämään suurvaltojen ministe-
riöitten huoleksi ajottujen refor-
mien toteuttamisen Makedonias-
sa.

Turkki myöntää reformeja. — Sotaa ei ole vielä vältetty.

Konstantinopoli, lokak. 7 p. —
Balkanin asema on paljon huje-
nut kun Turkin yhdenneltoista
tehtävillä on ilmoittanut olevan-
sa halukas myöntämään laajen-
nusta itsehallinto-oikeuden Rume-
lialle ja Makedoniassa.

Kreikkalaiset kerrotaan olevan
tyytyväisiä asiaan nykyi-
sen kehityksen johdosta; diplo-
matissaan pitävissä ollaan sitä
mieltä että Kreikka parvasti la-
kelmuna yleiseen sotaan ratkais-
taksen neita, kannan ridanala-
seina olleita kysymyksiä. Näiden
joukossa on esimerkiksi Kretan
kysymys.

Vaikka toimet käyvät parem-
pan päin ei silti voida vielä sa-
noa että sota olisi vältetty. Mi-
tä kaikkea Turkissa on tekemä-
ä ei ole unohdettava ja on hyvin
mahdollista että neuvottelutilla
ei vielä sitä merkitystä kuin
otakutaan.

Useita tahoilta on ilmaistu pel-
koa että sota on kerrassaan mah-
doton välttää, jos Makedonia ei
saa rauhaa.

UHKAAVIA LAKON PILVIA EDLLEENKIN LAW- BENCENESSA.

I. W. W. liiton komitea kehoittaa
varustautumaan taisteluun ero-
tettujen työllisten puolesta.

Lawrence, Mass., lokak. 3 p. —
Kaupungissa ei ollut tänä aamu-
na huomattavissa minkäläisiä
rauhattomuksia myllyjen ava-
tesse porttina. Muutamissa myl-
lyissä on otettu takasin työhön
ne työlliset, joilta maanantaina
kiellettiin työhön pääsy protesti-
lakkon osanoton takia. Vielä on
toistatuhatta kutumotyöläistä,
joita ei ole suostuttu ottamaan ta-
kasin.

I. W. W. liiton organiseraaja
William D. Hayward on saanut
kaupunkin, ottakaansa osan asi-
an johtoon. Sen takia kun hänen
henkensä on uhattu, pitää hän al-
na muutamia tovereita seura-
saan kaupungilla kulkessaan.

Tähän saakka on vasta yksi
komppania antanut neuvotte-
lun I. W. W. liiton komitean
kanssa, jonka tehtäväksi on ottaa
lähempi selvä tehtäville, mikä
on syny I. W. W. liiton paik-
lissaoston jäsenten työstä erotta-
minen. Kernaht myllyn viran-
omaiset selittivät komitealle, et-
tei komppanian tarkoituksena
maka ole ollut erottaa työllisiä, vaan
ovat he saaneet lähden myllystä
sen takia, että muutamissa työ-
osastoissa ei ole vielä mitään te-
kemistä, eikä tule ennenkun muu-
tamaan päivän peristä. Kun ko-
mitea yritti päästä W. W. ja Eva-
rett myllyn viranomaisen pu-
heille, kiellettiin siltä kokonaan
ääniä.

Eilen illalla piti I. W. W. lii-
ton keskuskomitea kokouksen,
jossa pääasiassa pohdittiin mah-
dollista toimenpiteitä aseman
suhteen. Kokouksen tuloksena il-
moitetaan, että komitea katsoo
tällä kertaa sopivaksi, että ne, jo-
ka ovat päässet takasin työhön,
psykkoit työssä edelleenkin ja
työttömyksiä jätneet vartokoot
asiain kehitystä. Samalla komi-
tea kehoittaa kaikkia työllisiä
valmistautumaan taisteluun mah-
dollisen tarpeen varalta. — Raiv.

TAAS KAHDEKSAN HENKI- LÖÄ KUOLUIT JUNARI- KOSSA JA USEITA HAA- VOTTUNUT.

Hagerstown, Md., lokak. 7 p. —
Tänä aamuna tapahtui Western
Maryland rautatiellä junien y-
lentömyyksiä jossa kahdeksan hen-
kilöä kuoli ja useita haavoittui.

Yhdysvaltain rautatiet ovat to-
dellisia surmanloukkuja.

CALGARYN SAHKOTYÖLÄI- TEN LAKKO LOPPUKMAA.

Calgary, Alta., lokak. 5 p. —

Suomen Uutisia.

VIHALAN LASITEHTAAN SUL- KU PÄÄTTYMÄSSÄ.

Kuten tiedetään, jouliti Viialan
lasitehtaan sisästä 1 p:nä hei-
mikuuta joulun tehtaan n. s. tee
kelluineilla, joissa valmistetaan
apteekkivaroita, työnsulun, tar-
kotuksella alentaa palkkoja 15-
40%:in. Nyt kai jo sisästä on
saanut sulusta tarpeeksensa, kos-
ka ilmoittivat, että työt aletaan
kohdakkoon, joko maanantaina tai
tiistaina. Kaikki työlliset kuulu-
vat pääsevän töihin ja palkat a-
lennuttavat vain 10-15%. Työläi-
set tulevat luultavasti hyväksy-
mään nämä sisästä ehdot. —
Mainittu tehtaan mustanlasin pa-
lajaltaj ovat olleet myöskin pari-
sen viikkoa sulussa korjausten
tähden, mutta alkaivat työt kaikil-
la osastoilla saman aikaan. — W.

HOSJAINNIN OIKEUS RANKAISEE.

Prokurattori Hosjainoff on
virasta pidättänyt 10 kuukau-
den ajaksi Kuopion kaupungin-
viskaalin K. J. Basiliirin, koska
hän on kielletty nostamasta
pahoalhittuksen määräämistä
kannetta eräästä yhdenvertai-
suuslain johdosta nostetussa ju-
tussa.

RUOVEDEN KIRKON KAS- SAN VAJAUK KIRKON- KOKOUKSEN KASITELTA- VANA.

Vajaus suoritettiin kahdeksan
kuukauden ajan.

V. k. 12 p. klo 10 aamupäiväl-
lä oli Ruovedellä kirkonkokous
sen vailinjon johdosta, jonka
kirkon isäntä-vainaja Kristina
Saisalo oli jälkeensä jättänyt ja
joka vajaus on pyöreän luvuin
13000 mk.

Kirkonkokous on "Kansan
Lehden" kertoman mukaan va-
jauksesta päättännyt, että se on
suoritettava Saisalon kuolinpe-
ssä. Jos kuolinpeissä ei ole
tarpeeksi varoja, on loppumu-
ssa kirkonkoneiston jäsenen
korvattava. Kirkonkoneistolle
annettiin huoleksi ryhtyä toimen-
piteisiin, että rahat kirkon
kassaan takaisin saadaan.

Näillä ehdoilla kirkon tilit
hyväksyttiin.

Saisalon kuolinpeissä kuuli-
muun olevan omistajalta
lähes 30000 mkn arvoista, joten
sietä jolla voidaan sellainen
kahvellys kuin 13000 mk. suo-
rittaa.

POSTIKONTTOREJA YKSI- TYISLIKKKEISIIN.

Helsingin raitiovaunuihin on
kiinnitetty postilaatikoita yleis-
ön mukavuudeksi. — Laatikot
tyhjentävät Yhtiöpostilaston ja
Seurahuoneen luona klo 6.30-
7.30 a.p., 11.30-12.30 p.p. se-
ka 3.45-4.45 ja 5-5.15 p.p. Kir-
jeet, joita sen jälkeen kerätään
kassaan, siivytetään niissä se-
raavan aamuaan raitiotietalis-
sa, joka on yökään vartiomi-
sen alainen.

Uusimaakunnan **New Westminster** **nisterissä**

Kaksi murtovarkaudesta tuomittu vanha tekivät rohkean paakoyrityksen, jossa kahakassa vanginvartija sai surmansa.

Vancouver, B. C. lokak. 6 p. — Vanginvartija J. H. Joynton sai surmansa lauantaina iltapäivällä kahakassa, joka syntyi kun H. Wilson ja Joseph Smith koettivat paeta New Westminsterin kuritushuoneesta. Wilson ja Smith olivat vankijoukossa, joka työskenteli kivimurtoimalla ja kun vartija Craig käynnisti selin joukkueeseen Smith iski häntä vasaralla päähän, työden hänet maahan. Hän hyppäsi ylös ja otteli Smith'ä. Hän kassaa kaatan hänet, mutta Wilson syöksyi silloin avuksi ja yhdessä he ottivat vartijan pistoolin. He joukoivat eteistä kohua, vartija Craig perässä, ja pääsivät lyviän matkaa edelle. Eteen sen luvun Round seisoi senlaisessa asennossa että karkurit vartijan pästä hänen taakseen ja ojenta saamansa pistoolin häntä kohti.

Sitten he ottivat hänen pistoolinsa ja marssittivat hänet eteistä johtavaan muurikäytävän kautta pihalle ja kahdella pistoolilla ahdisteen pakottivat vartijan kääntymään "reippaasti" pihan poikki läänkuin hän olisi vinyt vankia työhön. Tällä tavalla he pääsivät hyvin lähelle vartija Morrisonin, ennenkuin hän huomasi joutua liikaan olevan tekniillä. Tämä vartija oli peräkkänsaossa kivausjoukossa töitä. Käyttäneen vanginsaamaan vartijaa kilpenään he pakottivat Morrisonin luovuttamaan revolverinsa heille. Vangit kävelyttiivät molempia vartijoita pitkin takaa-aidan suunta "tilipihalle" jossa oli vartija Elson noin kaksoista jalkaa korkealla kohokeella. Taakseen suojautuvan vartijan taakse he saivat Elsonin valtaansa ja vaativat hänen heittämään maahan kiväärinsä ja aivaimensa; hän heitti kiväärin. Tällöin Joynton, joka oli toisessa osassa pihaa jätti miehensä toisen vadin haltuun ja lähestyi paikenjota alkaen ampua. Hänen täytyi varoa vartijoita, joten kun hän nähtävissä olleet osuheet. Silloin Wilson sieppasi kiväärin ja laukoi Joyntonia kohti.

"Laulaan" että Smith ampui myskien. Joynton kaatui ja kuoli kymmenen minuutin kuluessa. Nyt Elson, joka enemminkin heitti kiväärinsä, viskasi avainkimpun, ja Wilsonin kumartuessa ottamaan nitit ampui jälle jäänneä pistoolillaan.

"Minä olen havautunut, Smith," huusi Wilson ja vartija Round, jota pakenet olivat hyppyyttäneet eteisestä pihalle, käytti Smithin heikkellä huumamattomuutta hyväkseen, hyökkäsi Smithin päälle ja koetti ryöstää hänetä revolverista, jolloin toisia vahteja tuli ja pakotti Smithin ja Wilsonin autautumaan.

Wilson ja Smith on tuomittu pitkäksi ajaksi vankeuteen murtovarkaudesta.

SUOMALAINEN DULUTHISSA **TEHNYYT TEURERHÄN.**

Viime tiistai-iltaa lopetti päänsä pitämässään ruokalaosassa Croix avennella Mikko Hattunen, joka kammalla parveteisellä kerkussa poikki. Hän oli syönyt illallisen ruokalaistensa kanssa.

makruunamariinsa. Kun vaimonsa meni sinne hetken kuluutta, makasi Hattunen vuoteellaan parveteisissä kädessä ja verti pulputen kaulaassa olevasta haavasta. Sääkähtynyt juoksi vaimo ruokalaistensa luo ja ilmoitti mitä oli tapahtunut. Kutsuttuun poliisi ja poliisiläikäre, joka sifoi haavat, johti järkeen haavoittunut vettä asiraalan, missä hän kuoli kolmen tunnin kuluessa. Vainas oli 45 v. ikäinen ja avioliitossa, josta ei ole lapsia. Vaimonsa kanssa on hän pitänyt ruokataloa ja sen yhteydessä vaatteiden puhdistusta ja silityslaitosta, sillä Suomessa oli hän harjoittanut tällain ammitta. Hattunen oli ollut viime aikoina kovin sairaloissa ja oli hänellä pitkälle kehitty. nyt parantumaton muunnastahti joka tohtori Arminen autettiin lausunnon mukaan aiheuttii äkilläisen mielen häiriön, jonka alaisuus hän lopetti elämänsä.

RAUTATYÖLÄISET VOITIVAT KAIKKI VAATIMUKSensa.

Rock Island Southern rautatieyhtiön työläisten lakko päättyi nyt lakkoilaiten täydellisellä voitolla. — Saivat 10% palkan korotuksen.

Rock Island, Ill. lokak. 3 p. — Rock Island Southern rautatieyhtiön työläiset äskettiin ryhtyviin lakkoon havaittuun, ettei yhtiö muuten suostunut työläisiä tyydyttävään sopimukseen.

Neuvottelujen ollessa käynnissä yhtiö oli hieronnan kompromissia ja teki lupauksia, mutta kukaan aikaa viivästä se varagkoki minäik valmistui tarpeellisten rikkomien lakkoon. Harvattuun, ette kompannia neuvotteulla ainoastaan koitti voittoa aikaa, saadaksensa hallituksia riittävästi rikkureita, ryhtyivät rautatieyhtiön lakkoon. Saman yhtiön oimistamissa kaivoksissa työläiset myöskin jättivät työnsä.

Huolimatta siitä, että lakkoilaiset olivat mitä rullahissipia eikä pienintäkään epäpäärtäystä tapahtunut, palikasi yhtiö kiivärellä varustettuja hurritia vartiomaan omaisuuttaan. Yhtiö ei kysynyt hankkimaan kylliksi rikureita ja niin täytyi sen ryhtyä neuvottelemaan lakkoilaiten kanssa. Michie koetettiin houkella rityhtymään työhön, luvaten vastistasa sopimuksen sitten kun työt on saatu käyntiin. Tähän ansaan olivat työläiset kuitenkin ilian viisaita menemään ja seurauksena on oli, että yhtiön täytyi suostua lakkoilaiten kaikkiin vaatimuksiin.

Lakkoon otti osaa myöskin joukko unioniohjelmatomien työläisiä ja pääsivät he osalliseksi saavutetuista voitoista, joka merkkien vaimon prosentin palankorotusta kaikille mainitun yhtiön työläisille.

POSTIA VARASTETTU \$200,000.

New York, N. Y. lokak. 7 p. — Yhdysvaltain ja Cuban postiviranomaiset ovat alkaneet etsiä registreeratua postilähetyksiä, joka sisälsi \$200,000, mikä on sanottu salaperäisellä tavalla kassassa New Yorkin ja Havanaan välillä jollain aikaa viime viikolla. Raha kuoli jollekin tällaiselle suurelle pankille, jonka oli saamies lähettänyt Cuban pääkassapuhetta. Katoaminen huomattiin vasta viime torstaina.

Herrat saaneet **surmansa**

Philadelphia, Pa., on 3 auto-mobilla törmänneet toisiinsa, jolloin yksi auto syöksyi 40 jalaa korkealta sillalta alas ja siinä kuoli 9 henkilöä.

Philadelphia, Pa. lokak. 5 p. — Myöhään tänä iltana 33 ja Thomson sadon sillalla törmäsi toisiinsa kolme automobiliä, jotka aiheuttivat 9 henkilön kuoleman.

Eris auto, jossa oli 9 miestä, tili sillalle hirvittävällä vauhdilla. Sen nopean tulon näki John J. Spade, philadelphialainen uraistoikija, joka oli autonsa kanssa menossa sillalle vastakkaiseen suuntaan. Hän koitti välttää vastantulevalsa autoa, mutta törmäysit ohjauksessaan ja niin fyysisiä tapatuhi.

Kolmas auto oli lähellä takapuolella nopeasti kulkevalsa autoa ja se syöksyi siihen sillä seurauksella että tuo yhdeksän miestä sisältävä auto kiprosi pois sillalta 40 jalkaa alempana olevaan Pennsylvanian R. R. hillivaraoston. Kumminkin toiset koneet säilyivät, mutta niissä olleet jäivät vahingoittumattia ja he heitti menivät pelastamaan toisia. Kaikki kuolleet ovat tämän kaupungin nuoria miehiä.

Noin ne löisikin tapaturmaisesti kuolleet kun pöhinäisiä hurjastelivat porsastaluretkillään.

Onko luokkatuomio?

Reginan poliistiuomari Traut on tuominnut neekerin seitsemän vuoden pakotyöhön kun hän yritti hiukan rahaa kirstiä.

Regina, Sask., lokak. 7 p. — Seitsemän vuoden pakotyöhön tuomitti poliisituomari Traut neekeri Alfonso Jamesin, joka lauantaina yritti C. P. rautatiellä kirstiä rahoja tai muita arvoesineitä matkustajalla.

James perjantaina iltapäivällä nousi Saskatoonista etelään kulkevaan junaan ja varasti lauantai-iltaan tallejolla Campbellin huonasi hänen olevan varastamistouhussa. James pakotti revolverin avulla Campbellin luovuttamaan kaikki kalteutensa. Hän puhdisti koko junan.

Campbell kuulikin edellä Jamesin seitteä toisen tarjontalla kalleuksia. Picket kumminkin esteli ja aikoi puolustusta. Lopussa James käski hänen auttamaan hänele kaikki tai hän tulisi ampumaan.

Viimein tarjontail saivat tilaisuuden tehdä Jamesin vaarattomaksi ja siikkösanomalla ilmoittivat Reginaan saaliistaan, jossa virkatuina oli vastassa ja heti rusauttivat mustalle seitsemän vuoden pakotyöhön.

RAJAYTTIVAT KASSAKAAPIN, OTTIVAT KUUSISATAA DOLLARIA JA LIVISTI VÄT TIENSÄ.

Victoria, B. C., lokak. 6 p. — Kassakaapinrikkojot räjäyttivät elien kassakaapin Standard pesu-laitoksen konttorissa, vieden kassista dollaria. Miehät pääsivät livistämään jättämättä mitään tuontumerkkiä.

He olivat tunkeutuneet rakennuksen takaa-akunna kautta. Nitroglyseriinin käsittelyssä olivat vorot ilmeisesti mestareita. Kassakaapin voi oli räjäytetty sa-rennoillaan, mutta sisusta on melkein tyhjennetty.

Espanjan rautatie- **lakko loppunut**

Rautatieläisten union kokoukominen on määrännyt lakon lopetettavaksi kun pääministeri Oñate lupasi etsiä lakkoilaita parlamentille lelakohdetuisten palkkojen korottamisesta ja työtuntien vähentämisestä.

Madrid, Espanja, lokak. p. — Rautatieunioniiton keskuskomitea tänään julkisti rautatieläiskoklopettavaksi. Keskuskomitea otti tähän askeleen aystä kun pääministeri Canalejas lupasi etsiä Oortelle (parlamentille) lakkoilaiten rautatietyöläisten palkan korottamisesta ja työtuntien lyhentämisestä.

Kuningas Alfonso kutsui parlamentin kokoon lokakuun 14 päivänä keskustelemaan rautatieläiskoklopetusta.

Hallitus jo kutsui armeijan reserviä, joka jo oli palvelukseen soorittanut, liittymään sotaväkeä ja aikoi heidät sotilaina palloittaa rautatieläikköä yllättämään. Tämä määräyks, koska he olivat aikoneet noudattaa hallituksen määräystä. Nyt lakko loputusa tällaiset toimenpiteet luonnollisesti ovat tarpeettomiakin.

Mustasukkaisuuden seurauksia.

Calgarylainen mies ampuut vainansa, eristä nasta ja sitten itensä — ainoastaan siitä syytä että hän ei (tai kykenemättömyydessään) kysynyt vottamaan vaimonsa "luottamusta."

Calgary, Alta., lokak. 7 p. — Vakuttamussuimes John C. Davis, joka on vuoden ajan ollut mustasukkainen ja ei ole kysynyt rimoniseräaaran vaimonsa kanssa, ampu kolme kertaa vaimonsa, joka paikalla kuoli, sitten pahoin, joskään ei vaarallisesti haavotti yksityistä salopailista neiti Mildred Dixonia ja viimein lopetti oman elämänsä. Asia tapetuhi hiukan yli kello seitsemän elien illalla.

Tragetia tapahtui neiti Dixonin lalokseessa seitsemännellötoista ave ja viidennellä kadulla idässä.

Kykenemättömyksiä saamaan itselleen vakutetuksi vaimonsa uskollisuutta Davis työskenteli neiti Dixonilla seurataksien vaimonsa kaupunkilla kulkea ja saadaksensa yksityiskotiaiset tiedot hänen toimista ja niistä palloista missä hän kulki.

Mystäntu vaimon puolesta kihloitti neiti Dixonin pettämään luottamuksensa ja myöhemmin nuori salopaili otti Mrs. Daviesin asumaan huoksensa.

Eilen illalla Davis meni Dixonin lalluuseen. Vierieen huoneen palvelija kuuli hänen vattsa vaimonsa palamaan takaisin hänen huone. Sitte äikkä kuului kuusi laukausta. Dixon syöksyi ylös huoneesta — ja kirjasti että häntä ammuttiin, ja karkasi tuontumottona. Häntä oli ammuttu kykyen.

Kun huoneeseen rientä ne jotka kuulivat ampumisen kohtasi heti oikea teurastusnäkki. Davis ja hänen vaimonsa olivat kuolleet. Mrs. Davis oli ammuttu läpi moelimen kenhöjen ja alarumiin ja Mr. Davis avioien läpi.

Neiti Dixon sielti sairaalaan tajuttomassa tilassa.

Balkanin seikka- **ukset ennallaan**

Turkki on ilmoittanut myöntävänsä laajamman itsehallinto-oikeuden Makedonialle, jonka johdosta arvellaan, että sodanvaara on vältetty. — Toiset usovat kertonut olevan mahdollista välttää sota. Suurvaltiat jatkavat neuvottelujaa ja ovat päättäneet etsiä Balkanin valloille ja Turkille vaatimuksia.

Periisi, lokak. 7 p. — Euroopan suurvallat ovat päättäneet sekaantua Turkin ja Balkanin valtojen välisiin selkkauksiin heti. Suurbritannia tänään hyväksyi Ranskan tekemän esityksen tässä asiassa joten kaikki suurvallat ovat nyt yksimielisiä.

Pääministeri Poincaré tiedä lähetti tiedon Suurbritannian hyväksymisestä Venäjän ulkoasiainministeri Sergius Sazonoffille, joka vastasi siihen sähkösanomalla pyytien tietoja kohtaanmaa Italvan edustajia ja neuvottelemaan yhteisistä toimenpiteistä.

Ranskan, Suurbritannian, Venäjän, Saksan ja Itävalta-Unkarin lähettiäkki Konstantinopolissa esittivät Turkin hallitukselle neotin, jonka ehoja ei ole vielä ilmoitettu, eikä lopullisesti hyväksyttyään.

Tiedetään kuitenkin että suurvallat vaativat sotajoukkojen rällekkeittäminen lopeuttamiseksi, selittäen myöskin että mitään aluden muutosta Balkanilla ei sallita ja vaativat Balkanin veltöjättämään suurvalltojen ministeriöiden huoleksi ajottujen reformien toteuttamisen Makedoniasa.

Turkki myöntää reformeja.

Sotaa ei ole vielä vältetty.

Konstantinopoli, lokak. 7 p. — Balkanin asema on paljon huojentunut kun Turkki yhdennellötoista hetkellä on ilmoittanut olevansa halukas myöntämään laajamman itsehallinto-oikeuden Rumiialle ja Makedonialle.

Kreikkalaisen kerrotaan olevan tyytymättömiä asiain nykyiseen kehityksen johdosta; diplomaattisissa piireissä ollaan sitä mieltä että Kreikka perusti laukelmassa yleiseen sotaan ratkaisevseen uskoa, kauan riidallaisena oleilla kysymyksii. Näiden joukossa on esimerkiksi Kretan kysymys.

Vaikka toment käyvät parempaan päin ei silti voida vielä sanoa että sota olisi vältetty. Mitä kaikkea Turussin on tekellää ei ole unohtettava ja on hyvin mahdollista että neuvotteilla ei ole vielä sitä merkitystä kuin otakaatun.

Useita tahoita on ilmaistu pelkoa että sota on kerrassaan mahdoton välttää, jos Makedonia ei saa täydellistä itsehallintoa, koska sotakiikho on kehittynyt korkealle Balkanin valtojen ja Turkin väistöissä. Raskauttava seikka on sekin että Turkin hallitus on kieltänyt viljan lähteyksen Anatoliasta.

Sähkösanomia sensuroidaan.

New York, lokak. 7 p. — Kansainvälinen sähkösanomatimistö Bernessä, Sveitsissä, ilmoottaa että kaikki telegraafilinjat Turkin alueella Euroopassa on suljettu sähkösanomakirjeenvaihdolta.

Kustendjen, Odessan ja Bontanin kautta voidaan Turkiasta kuitenkin lähettää vielä uutisia.

EDLEENKIN LAW. **BENCESSA.**

I. W. W. liiton komitea kehottaa varustautumaan taistelun erottettujen työläisten puolesta.

Lawrence, Mass., lokak. 3 p. — Kaupungissa ei ollut tänä aamu-na huomattavissa minkäläisissä rauhatomuuksia myllyjen avestessa portuissa. Muutamissa myllyissä on otettu takasin työhön ne työläiset, joilta maanantaina kiellettiin työhön pääsy protestilakkoon osanotat kalla. Vielä on toistatuhatta kutomotyöläisiä, joista ei ole suostuttu ottamaan takas.

I. W. W. liiton organiseraaja William D. Haywood on saapunut kaupunkiin, ottaakseen osaa asiain johtoon. Sen takia kun hänen henkeään on uhattu, pitää hän aina muutamia tovereita seurassaan kaupungilla kulkissaan.

Tähän saakka on vasta yksi kompannia autanutut neuvottelehuin I. W. W. liiton komitean kanssa, jonka tehtävänä on ottaa lähempi selvä tehtailijoilla, mikä on syytä I. W. W. liiton palkka-liaosaston jäsenten työstä erottamisesta. Kernhart myllyn viranomaiset selittivät komitealle, ette kompannia tarkoituksena mka ole ollut erottaa työläisiä, vaan ovat he saaneet lähden myllystä sen takia, että muutamissa työosastoissa ei ole vielä mitään tekemistä, eikä tule enenkun muutama päivän pöytä. Kun komitea yritti päästä Wood ja Evert myllyn viranomaisten puolelle, kiellettiin siitä kokonaan.

Eilen illalla piti I. W. W. liiton keskuskomitea kokouksen, jossa pääasiassa pohdittiin mahdollisista toimenpiteistä aseman suhteen. Kokouksen tuloksena ilmoitetaan, että komitea katsoo tällä kertaa sopivaksi, että ne, jotka ovat päässet takasin työhön, pysykööt työssä edelleenkin ja työtöimiksi jääneet vartokoot asian kehitystä. Samalla komitea kehottaa kaikkia työläisiä valmistautumaan taisteluun mahdollisen tarpeen varalta. — Raiv.

TAAS KAHDDEKSEN HENKILÖÄ KUOLLETTU JUNARIKOSSA JA USEITA HAAVOTUTTU.

Hagerstown, Md., lokak. 7 p. — Tänä aamuina tapahtui Western Maryland rautatiellä junien yhtetörmäys jossa kahdeksan henkilöä kuoli ja useita haavoitui.

Yhdysvaltain rautatiet ovat todellisia surmanloukkuja.

CALGARYN SAHKÖTYÖLÄISTEN LAKKO LOPPUMASSA.

Calgary, Alta., lokak. 5 p. — Ainoastaan kaksi firmaa ja Canadian Pacific kompannia on jättänyt hyväksymättä sähkötyöläisten palkankorotusvaatimuksen. Tämän takia on nyt enää vain muutamia miehiä lakossa. Union virkailiat odottavat C. P. R. päätöstä, ja ovat vakutettuja että jo huomenn kaikki saadaan sovittu.

Rakennustyöläisten tiukkaa vaatimus aiheutti että lakkoilaiset, vaatimuksin noin päivän alustuttin. Rakennustyöläiset nyt ukasivat tehdä lakon jos ei lakkoilaiten vaatimuksiin suostuta.

Voima se on joka maanilassa komitiera.

Suomen uutisia.

VIHALAN LASITETAAN SULKEA PÄÄTTYMÄSSÄ.

Kuten tiedetään, jultsi Vihalan lasitehtaan isännösti 1 p:nä heikkutua mainitun tehtaan n. s. teo kieluineilla, joissa valmistetaan apteekkitarvikkeita, työnsulun, tarkotuksella alentaa palkkoja 15—40%:iin. Nyt kai jo isännösti on saanut sulusta tarpeessaan, koska ilmoittivat, että lyöt aletaan kohdakkoin, joko maanantaina tai tiistaina. Kaikki työläiset kuluivat pääsevän töihin ja palkat alentuivat vain 10—15%. Työläiset tulevat luultavasti hyväksymään nämä isännösti ehdot. — Mainitun tehtaan mustanlasin paltaltajat ovat olleet myöskin pariens viikkosulussa korjauksjoutuneiden, mutta alukset vältt. kaikkila osastoilla samana aikana. —

HOSJAINOFFIN OIKEUS RANKAISE.

Prokuraattori Hosjainoff on virasta pidättänyt 10 sukauden ajaksi Kuopion kaupunginviskaalin K. J. Basiliirin, koska hän on kieltäytynyt nostamasta pinohallituksen määräämiä kanteen eräissä yhdenvetäissuain johdosta nostetussa jutussa.

RUOVEDEN KIRKON KASSAN VAJAUS KIRKON KOKOUKSEN KASITELTAVANA.

Vajaus suoritettava kävellen ja kuolinesästä. V. k. 12 p. klo 10 aamupäivällä oli Ruovedellä kirkonkokous sen vaillingin johdosta, jonka kirkon isäin-vainaja Kristian Soisalo oli jälkensa jättänyt ja joka vajaus on pyöreän luvuin 13,000 mk.

Kirkonkokous on Kansan Lehdessä" kertoman mukaan vajauksella päättinyt, että se on suoritettava Soisalon kuolinesästä. Jos kuolinesästä ei ole tarpeeksi varoja, on loppumassa kirkonkoneuvoston jäsenien korvattava. Kirkonkoneuvostolle annettiin huoleksi rityhti toimenpiteisiin, että rahat kirkon kassaan takaisin saadaan.

Näillä ehdoilla kirkon tiitit hyväksyttiin.

Soisalon kuolinesässä kuulu muuten olevan omaisuutta lähes 30,000 mk:n arvosta, joten sieltä kyllä voidaan sellainen kävvellys kuin 13,000 mk. suorittaa.

POSTIKONTTOREJA YKSITYISLIIKEISIN.

Helsingin raitiovaunuihin on kiinnitetty postilaitteita yleisön mukavuuksiin. — Laatikot tyhjennetään Yliopistolaston ja Seurahouksen luona klo 6.30—7.30 a.p., 11.30—12.30 p.p. sekä 3.45—4.45 ja 5—6 i.p. Kirjeet, joita sen jälkeen laitoihin pannaan, säilyvät niissä sen raavaan aamuun raitioiteitallissa, joka on yöaikaan vartiointien alainen.

Tämän lisäksi, saatuaan senaalin luvun, valmistelee postilaitos pienempien toisten luvun postiharakonttorien avaimista erinäisissä yksityisliikkeissä. Aluksi tulee nitä tavataksi 10 eri osaa kaupunkia. Konttorissa myydyän posti-merkkejä ja vastaanotetaan kirjoitteen jättäviä kirjeitä sekä postiosioitoksia, viime mainittuja ei kuitenkaan korkeampaan määrään kuin 100 mk:aan.

Uudistus tulee toimipaikavaksi marrask. 1 p. Jos se osotautuu toivelta vastaavaksi, tullaan sitä toteuttamaan myös suuremmissa masetunkaupungeissa.

TYÖKANSAN

ainos suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja, ilmestyy joka päivä tiistai- ja sunnuntai- ja laillisia joulupäiviä.

TOIMITUS JA KONTTORI
316 Bay Street.
Postiosasto:
Port Arthur, Ont., Can.
Puhelin:
Konttori 402 North.
Toimitus 402 North.

TOIMITTAJA
M. Hakala, M. Kallanen
Yrjö Mäkelä, O. Alatalo.

Liikkeenhoitaja
(Manager)
John Orvalainen

TIILÄSHUONAT

Canadaan ja Työväestölle:
Vuosi \$2.50
Puoli vuotta 1.25
Kolme kuukautta 1.00

Suomeen ja muuttaneen alkomailla:
Vuosi \$4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 25 sentti per lauseke. Kuukausi- ja vuosimainokset tuntuu alennus. Ilmoituksia uutisten muodossa 10c. rivillä ilmoituksista etuvalla 50 prosenttia korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa \$1.00 kerta ja 2 kertaa \$1.50. Avioituttamiset \$1.00 kerta, \$1.50 2 kertaa (etuvalla \$1.50, 2 kertaa \$2.00). Syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. Kuolemien ilmoitukset \$1.00 kerta, \$1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TIILÄISILLE

Asiamiesten ja tiiläisten on muistettava, että lehti aikoo saapumalla ille viikon perästä siitä kun lehti on koulutimme saapumalla.

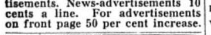
Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by The Finnish Publishing Company, Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516.
Phone:
Office 402 North.
Editor 402 North.

Advertising rates: 25 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.



NAISTEN ÄÄNIÖIKUUSASIA CANADASSA.

Englannin naisten yhteiskunnan poliittisen unioni edustaja Miss Wylie on juuri saapunut Canadiana herättämään Canadianaissa enempi innostusta äänioikeusasiaan. Ensimmäisessä puheessaan, jonka Miss Wylie piti Montrealissa, hän teki selkoa niistä eroavaisuuksista, joita on olemassa Englannin ja Canadianaisten olojen välillä. Hän sanoi, että Suurbritanniassa on yksi ja puoli miljoonaa naisyä, jotka ovat saaneet äänioikeuden, mutta Suomessa on vain yksi miljoona naista, jotka työskentelevät, ei kukaan ole saanut äänioikeutta, ja heidän sielun ja ruumiin yhdessä, "Tilastot osoittavat, että hallituksen koulutusta kuusikymmentä viisi prosenttia lapsista yltävät äitiä. Yksistään tämän tähdenkin Miss Wylie katsoi, että naisilla tulisi olla oikeus sanoa sanottavansa maan asioissa.

PAROKLININ RIIDAN RATKAISU.

Jälkeen Dominion Trades ja Labour Congressin konventionin, jossa on toimitettu riidat, ja sovittelukomitea toimittanut työntekijöille vahingollista ja vaadittu hallitus kumoamaan sen, on useita tahoja, ei yksistään porvareiden mutta työväestönkin puolesta ryhdytty vaatimaan pakollista teollisuusräätösten ratkaisua. Hamiltonin Labour News on oikein in-

nen on tyydyttävä ratkaisulausuman päätökseen miellyttävään, ja se heitti ei ei. Nykyisen lain mukaan, vaikka työläisillä on oikeus nimittää edustajansa sovittelukomiteaan ja työväestön ja työntekijöiden edustajilla on oikeus sopia lausuman puolesta, mutta, niin siltikin sovittelukomitea, niin päättävät neuvottelut eivät tyydyttyä työläisiin. Jos riidan ratkaisusta tulee pakollinen ja ratkaisunlausumasta tulee hallituksen nimittämä seivosa virasto, kuten työministeri Crothers on sitä esittänyt, niin sen päätökset tulevat olemaan entistä lähemmän työläisiin tyydyttävää, mutta työläisten on kuitenkin niinhin alustavaa elävää tahdo saada oikeuslaitoksia niskaansa. Näihin seikkoihin katsoen niiden työntekijöiden "työväen lehtien", jotka suosittelevat pakollista riidankatkua täytyy olla akovir lyhytkäisillä, ja hi muussa tapauksessa ne ovat suorastaan porvareiden käytettä.

SUTHERLANDIN HUERTUAN ASUTUS-SUUNNITELMA.

Sutherlandin huertua, joka on osastun suurin maan-aloja Länsi-Canadaan ja aikoo tuoda niille talonpoikaista Skotlannin asutuksen, sanoo että hän suunnitelmallaan kysyy paremmin hallituksen valtakunnan hyötyä kuin omaa etuaan. Hän sanoi, että voitoprosentti hänen asutamisyrityksensä on niin alhainen — kuusi prosenttia — ettei sen vuoksi olisi kannattanut ryhtyä sellaiseen vaivannäköön. Kuitenkin, lausunnostaan huolimatta, huertua on tässä yrityksessä pitänyt omaansa sekä valtakunnan etu silmällä. Pääoma, joka on sijoitettu Englannin rautateihin, tuoti osakekannomistajille ainoastaan kolme prosenttia voittoa vuodessa ja kuusi prosenttia voittoa suhteellisesti pienemmille on jo suuri Canadassa. Tässä käyvi selvillä että huertua sijoittajalle omaan Canadiana maahan ja tyhtyvä asutustaan niistä skottilaisilla talonpojilla suuremman voiton toivossa kuin mitä hän voisi saada Englannissa. Valtakunnan, on se, porvarillisen yhteiskunnan etu, on parillista tässä silmällä siten, että muuttava huonoassa asemassa olevan kapinointiväen työväen Englannista Canadiana huikaan parempiin oloihin, mutta siitäkin tuottaamaan entistä suurempaa voittoa isännilleen.

Sutherlandin huertuan suunnitelma ei ole aivan sellainen, kuin pienet virheet, hänellä on jo useita vuosia aikomus tuoda tänne englantilaisia aidoissa tulhassa, josta se vaikuttaa heti siihen suuntaan, mihin sitä on tarkoitettu, nimittäin pienentää työttömyyttä kotimaassa ja siten — porvareiden toivon mukaan — väimentä työväestön kapinahenkä ja jatkaa kuolon tussissa kamppaillevan kapitalistisen yhteiskunnan ikää. Herttua toivoo, että kun suurella kuruudessa olevat englantilaiset maanviljelijätyöläiset muutetaan canadalaisten työläisten tasolle, niin kapinahenki heistä katoaa ja he, englannin kapitalistit, voivat jatkaa riidattomasti täällä entisellä tavalla. Lyhyesti sanottuna tarkoitus on heikentää työväestön kapinahenkeä Englannissa pienentämällä työväestön armeijaa ja siten pelastaa "valtakunta" sitä uhkaavasta vaarasta.

Canadaisten suhtautuminen Sutherlandin huertuan asutamisyritykseen on erilaisten luokkien taholta.

Konservatiivinen sanomalehdistö, joka on antanut suurimman sinuansuksen Englannin rahamallilla, sanoo sen olevan ihmisvääryäisimmän virvoksen mitä kos-

jätöverina"; he katsovat ainoastaan tämänpäiväisiä hyötyjä Canadiana asutamisessa. Niinpä liberaalit lehdet puhuesaan Sutherlandin huertuan suunnitelmasta sanovat, että englantilaiset maanviljelijätyöläiset eivät opittain alkaneet viljelemään Canadiana mailla hyötyä tuottavasti. Heidän mielestään olisi viisaasta tuoda maanviljelijöitä Työväestölle, sillä siitä ainoastaan voitulla menestyksellisiä maanviljelijöitä Canadiana. Näin ne haastelevat. Ne eivät stunkaan perusta siitä miten, pienviljelijät tulevat toimeen, vaan ne katsovat missä määrin mistäkin maasta tulleet uudisasukkaat voivat avata canadalaista maan kamaraa ja kasvattaa viljaa porvareiden riistettäväksi.

Järjestysten työväestön, s. t. s. ammattiliitoiden ja sosialistien taholta katsotaan suunnitelmia yhä vähäisemmällä kuin Asutusta siirtolaistuna. He uskovat, että Canadiana kapitalistit saavat juuri näistä riistolaistista pitkäsi aikaa äänestävyyttä itselleen. Ja kun asian oikein ajatella, niin se näyttää siltä, että tässä iäkäänkin tahdotaan tasata työväen työttömyyttä brittiläisessä "valtakunnassa" vähentämällä työttömyyden syytä osassa valtakuntaa ja lisäämällä työttömyyden lukua toisessa osassa.

Työtaisteluita ja niihin valmistautumisesta.

Puhuttaessa työtaistelusta, työn- ja pääoman välillä ja vastustamisesta niitten varalta, on heti merkittävä, että onsi-pöis-nä ehtona menestyksellisten työtaistelujen käynniesillä-in kun niihin joudutaan, on uja järjestyminen. Jos järj-töjä puuttuu, silloin puuttuu keinoja koota työväen joukko-voimia määrättyjen, työläisille edullisten vaatimusten taakse. Joukot ovat silloin hajallaan ja näitä hajallaan olevia joukkoja on kapitalistien sangen helppo hallita. Ja toisetlaan puolelta työläiset eripuraisissa keske-nä, riidellen ja kantaen kantaan toistensa vasten. Vieläpä menness niinkin pitkälle uski-n, että ovat valmiit, pienien keski-naisten riitoissa tähden, par-raamaan totevataan työntä-läis, aiheuttaneen siten toverinsa työpaikan menettämisen. Tämä ilmiö lienee etupäässä seurauksena siitä, että järjestyntö-mää työläiset eivät huomaa olevan mitään yhteisiä etuja ohe-sellaan, vaan että toinen työläi-nen on maan ainoastaan kansakillipiljiä, joka on srjrytet-tävä hinnasta mistä hyvänsä. Järjestyntöä työläisille kasvaa aikaan voittaneen yhteenkuuluv-suuden tunne; he huomaavat olevansa kaikki samassa asemassa, huolimatta siitä että tekevät erilaisia töitä. He huomaavat joukopaikassaan olevansa työ-läisiä ja että tästä asemasta jo-ta on yhdessä puolustettava. Se on johtanut joukkotoimintaan eri ammattiliittojen ja ammat-tijärjestöjen syntymiseen. Niissä on koottua työväen yhteinen joukkoivoima.

Kuitenkaan tällä voiman ko-

koamisella ei ole pätkätoikuk-sena saada juuri työtaisteluja syntymään, vaan on tarkoitua valvoa työväen etuja, suojella niitä kapitalistien häikäilemättö-miltä hyökkäyksiltä sekä jos näitä ei voida suojella ilman taisteluja, kotoilla voimilla taistella voittoa työväelle. Si-

Työtaisteluihin valmistautu-minen merkitsee samana kuin palkkalikkeen alkaminen. Järjes-tyneen työväen kesken alkaa palkkalikkeen luonnollisesti kes-kusteluilla ammattioikeaston ko-kuksissa. Siellä taistetaan ne syyt, jotka sinä tällä tällä työläi-sen ovat useat ihmettä työläisten otollia niin edeltämättä, että niinhin yleinen tyytymättömyys on olemassa ja sen tähden halit-taisiin liikkeistä niihin paran-kuksia. Järjestyntöä niinhin työ-väen kesken alkaa palkkalikkeen pöimmillen lakolla. Ollaan jo-tain saatu kuulla, että työstä lakkaamaan ovat työl. muual-lakin saaneet asemansa korjaus-kuksia ja siitä on johtunut ajat-us siitä, etköhän sitä mekin mahdettaisiin samalla keinolla saada olojamme korjaantu-maan. Se miten näissä järjes-tyntömissä lakkoissa on useim-minkin käynyt, lienee yleensä jo-tenkin tunnettu, joten niistä ei-teen enempää.

Lakkojen tausta täytyi johtaa järjestyntöniin työväen palkkalikkeen, varsinkin silloin, kun sovittelut ovat ruuenneet, vaikeikkaan se sillä ala.

Ensimmäinen ja tavallisin sil-telu on lakko, johon täydyt-tään turvautua silloin kun mui-ta keinoja asian ratkaisulle ei enään ole olemassa.

Lakkoja on taas useamman luonteisia. Ne voidaan jakaa luonteensa mukaan kolmeen luokkaan, nimittäin hyökkäys-lakkoihin, puolustuslakoihin ja osanotto- eli avustusalakoihin.

Hyökkäyslakoksi sanotaan ta-vallisesti sellaista lakkoa, jossa työläiset esittävät itsensä lakko-ajaksi avustamiseksi, joka tarkoittaa työläisten palkkojen korottamista k o r k e i n m o k s i "uin mitä aikaisemmin on ollut" taihi jos vaatimus koskee työajan lyhennystä eli mitä muuta työväelle hyödyllistä vaatimusta hyvänsä, jolla tahdotaan mennä eteenpäin siitä asemasta, jossa tänä päivänä ollaan, parempaan asemaan huonemman, kuvannollisesti sa-nottuna. Tähän jossa yleensä hyökättäin eteenpäin.

Puolustuslakoksi nimitetään

tas sellaista lakkoa, jossa, kun kapitalistit tahovat huonontaa työläisten aikaisemmin saatu-malla elinehtoja, työläiset käy-vät niistä oloista vasten. Silloin työläisten asema on puolustajan eikä hyökkääjän, joten sellaista lakkoa sanotaan puolustuslakoksi.

Osanotto eli avustusalakoksi

sanotaan sellaista lakkoa, johon yhtyy jokin työryhmä tar-koituksella avustaa toisia työ-ryhmiä, jotka ovat, joko hyök-kyänsä, tahi puolustuslakoon yk-tyneet, asettamatta itse työntä-antajille mitään vaatimuksia, palkkojen, työajan y. m. suhteen, ainoastaan tahtoen painera-ta tiestellusa olevien toverien sa vaatimuksen läpi menemis-tä lakkoon yhtymisellään.

Tämä viimeksimainittu, on otto- eli avustusalakko, käsit-tä läheskään koskaan, vaan se on kahdestakin syystä. Ensiksikin, siinä ei ole siihen osaa ottavien työläisten edut perso-naalisesti kyseenalaisena, ja sel-laista taistelua, jossa ei omat edut ole suoraan, joko voit-tavista tahi menettävistä, ei koskaan käydä sellaisella ponnel-la, kun käydään taistelua per-sonaalisista eduista. Toisek-si se on vaarallinen sentähden, kun työntantajilla siellä missä työ-sopimukset ovat voimassa, jot-kun määrää, että työseuasa ei saa panna toiseen kummal-takaan puolelta niinkaan, kun sopimus on voimassa ja joi-luolaiset oloin pakosta, huoli-

Mitä lujemmin työväki jär-jesty, mitä paremmin se varustautuu taisteluja varten, sitä suurempia ovat sen saavut-tamat voitotkin. Mitä parem-min laistelu on valmistettu si-mä suurenna on voiton toivet-ta. Ja kuitenkin kaikkeinkin, niin pienet kuin suuretkin voi-tot riippuvat aina viime kädessä siitä, kuinka lujat työjärjes-tit työläisillä on.

Kapitalismi ihmiskunnan heikontajana.

Kielitämättä on, että kapitalistinen tuotantotapa on mukanaan tuonut huomattavan edistysten. Suurteollisuuden kautta tuotetaan tarvikkeita monta kertaa enemmän ja vähemmän laadunsa suhteen kuluksaan kuin mikään edellisen tuotantotavan valitessa. Suurteolanto merkitsee siis yhteiskunnallista edistystä ja ille seikkale antavankin porvarillisen taloustieteilijät erittäin suuren merkityksen. Me voimme olla tästä seikasta yksimielisiä heidän kanssaan, mutta eroam-me jyrkästi siitä, onko nykyi-nen tuotanto- ja talousjärjestelmä perustettu oikealle pohjal-le. Ja tästä viimeimainista seikasta emme varmasti pääse-kään koskaan heidän kanssaan yksimielisyyteen.

Sosialidemokratilla ei ole mitään suurteollisuutta ja joukko tuotantoa vastaan. Päinvas-toin on järjestyntä tyv-

suurteollisuuden kannattaja, silloin suurteolantossa voidaan ihmisvoima korvata konevoimalla paljon paremmin kuin käsityössä ja pientöteollisuu-des-sä. Ja mitä vähemmän il-misvoiman kuluksella voidaan toimeentulla, sitä helpompi se on työväenluokalle.

Erimielisyytemme porvarien kanssa alkaa vasta siitä, kun on tuotantovälineiden omista-jia, joka järjestää tuotannon ja miten työt tulokset jaetaan. Porvariston mielestä on nyky-nen oloita paras malliollinen järjestelmä. Yhteiskunnassa on vapaa kilpailu, jonka valitessa jokaisella yksilöllä on tilaisuus valloittaa se yltä-tyllä-nä oloissa, mikä hänen perso-naalisen ominaisuu-tensa edellyttää. Kyyriä henki-vo ko'ota tuotantovälineiden omistajiksi, joi-tavoin välttämättä pöim-pykitynensa saa pysyä työteki-jä. Porvariston mielestä on aivan oikein, että työntantajan asema-n pöimpyt henki-vo yksin ja aivan vapaasti määrää tuotantoa koskevat päätökset. Hänestä yksin riippuu, kenelle ja millaisilla ehdoilla hän su-vaitsee antaa työtä, kuinka paljon maksetaan työtehtäjälle palk-kaa työstään j.n.e. Kun työntantajat kapitalistisen järjestel-män kehityksessä ovat joutuneet yhä enemmän tekemisiin kes-vänsä, ja samalla myös riip-puvaisko toistandan, on tästä joh-donmukaisesti seurannut, että nuo yksityiset työntantajat tunnustellut valta on siirtynyt yhdistyneelle työntantajajouk-ke, kapitalistille.

Meidän mielestämme taas kapitalistinen järjestelmä on kur-jinta mitä olla saatua. Se jät-tää kansan suuren enemmistön, koko työväenluokan, työntantajan mihi tunnottomimman anastushimon uhriksi. Kun tuotantovälineet ovat yksityisen työntantajan omaisuutta, antaa tämä seikka kapitalistille tilai-suuden miten alastamaan nyky-meniseen tahansa. Tuotannon-välineiden omistajia tukee tä-

työaikaan samassa suhteessa, kun tekniilliset parannukset la-hentävät ihmisvoivonnan tar-jetta. Kapitalisti vaatii työläi-sellä yhä pitkän työpäivän, kun taas senenkin ja jos käytän-olotto on sama ehä vähentää ihmistyön tarpeen, saavat työ-teki-jät työnasta lähtee maanille. Työntantaja haluaa siis yks-in nauttia kaikenlyödyn tek-nillististä parannuksista.

Kapitalistisen järjestelmän puutteet eivät ole korjattavissa muuten kuin koko tämän jär-jestelmän kumoamisen kautta. Huolimatta kaikista tämän jär-jestelmän laajakaikisyyksistä esiintyvät kaikki sen synnyttä-mät epäkohdat tänään yhä räi-keinä kuin ennenkin, vieläpä esi-intyvät toiset epäkohdat entis-täänkin suurentuneina. Varsinkin on niin laita työteki-jän työtuoton anastamisen kans-sa. Mitä enemmän ja tuot-lukkyysenmääksi suurteolli-suus kasvaa, sitä ankarammin yhteiskunnallisuksella nykyte-keijä, sitä suuremmaksi kas-vaa työntantajan voitto. Tällai-sen ei voi olla mikään oikeu-dellinen järjestelmä. Ja koska yksityistalouden valitessa ei näy olevan toivon millään kei-nolla saada asiaa autetuksi, täy-ty turvautua sellaiseen kei-neoon, joka teippi. Paras keino siihen on tuotannon muuttami-nen yhteiskunnalliseksi, s. o. yhteiskunnan on otettava haltuun sa tuotannonvälineet ja ryhdy-tävä harjoittamaan joukkotuotantoa yhteiskunnan omaan lauskuun. Silloin yhteiskunta saa järjestää tuotantosuhteet sellaisiksi, jotka tyydyttävä yhteiskunnan kaikkia jäseniä. Kukaan saakoon oikeutetun osan sa työstä tuloksista, jonka ohel-la otetaan tarkoin huomioon, ettei yhteiskunnan jäseniä ra-maita lausettomalla työllä, to-ta suurenna; koneiden aikansa-mis ihmistyövoiman vähempi tarve työntäviä työpäivää.

Nykyisen järjestelmän valitessa nähdään yhtiä mittaa e-simerkkejä, kuinka kapitalismi rajatommassa anastushalussaan murskaa kaiken, mikä asettuu sen tielle. Pääomanomistajat eivät koskaan mitään keinoja, joi-vaan jostakin on niillä tilai-suus jotakin ansaita. Kansan hyvinvointi, korkeammat sive-yysäännöt, joko kansan tulevai-suuden saavat siinä joutua y-lukoihin lallattavaksi. Kapitalis-tin voitto on pääasia.

Tuotannonvälineiden yk-tiyoistumisen kiros on käynyt selvästi ilmi m. m. siinä, et-tä kapitalismi edistää työväen-luokan ruumillisista rappeutu-mista. Suurteollisuuden palve-luksessa oleva henki-vo on sää-nöllisesti lyhytikäisempi kuin muu, hänen jälkeisensä tule-vat heikkouksia ja ovat siten heikempi ottamaan vastaan ka-keollisia tauteja. Koneetjo epä-mellistä kuluttaa työteki-jää enemmän kuin käsityö, e-nemmänkin siinä, josta on työvöimäa kylliksi tarjolla. Työteki-jät saavat tehdä yhtiä pitkän työpäivän kuin ennenkin ja menehtyä tehtaan luo-roihin. Työntantaja haluaa heis-tä hyötyä mahdollisimman paljon. Tällä työntantajan halul-la ei ole mitään rajaa ja sen vä-reina saavat työteki-jät vaikka kuo-lua työntantajan koneiden läällä.

Saksassa on alkanut herättää yleisiä huomioita asevelvoit-tustarkastuksessa hyväksytty-jen rekrytointien aleneminen. Muutaman vuosien kulussa on huomattu asevelvoitteen miesten prosenttiluvun laske-van. Se osoittaa kansan ruu-

la. Selvä todistus rodun huonontumisesta.

Sanoittu skotlailainen tilasto samalla todistaa, että suurva-huonontuminen riippuu juuri suurteollisuudesta. On näet huomattu huonontuminen olevan nopeamman suurteollisuusteil-lä. — Niinpä on kehoitellavin ja kelvollisiksi kehittyvä pro-senttiluku vuosina 1906—1910 alenutun esim. Brandenburgissa 57 prosentista 50.9 prosent-tiin, Schlesiassa 66.7 — 59 pros. ja Hannoverissa 72 prosentista 67.7 prosenttiin. Vähemmän kehoitellavin ja kokonaan kehoitellumin luku on saman an-saan lisääntynyt Brandenburgissa 42.7 pros.—48.9 prosent-tiin, Schlesiassa 43 pros.—40.7 prosenttiin ja Hannoverissa 52.7 pros.—32.2 prosenttiin. Tämä, jos mikäkin, elävästi to-distaa kapitalistisen järjestel-män turmelleva vaikutusta.

Ruumillisen hyvinvoinnin tur-melminen pitäisi kapitalistimielisellä omalla kannaalla olla hyvin arveluttava, mutta sitä ei eivä-jouda ajattelemaan, koska heid-än kaikki ajatuksensa ovat kohdistuneina vain rahapaisun-paistamiseen. Meidän kapitalis-tistisen järjestelmän vastusta-jia on kuitenkin pidettävä täi-seikkaa yhteiskunnan rikol-lisimmista ja senkin vuoksi käy-tyä ankarasti työön moisen järjestelmän kukistamiseksi.

Ontariosta.

COPPER CLIFF.

Suomalainen putkassa. Hemppa kuletti t. k. 1 p. kansalaisem-mee Heikki Vuorenpään kana-häkkiin. Kun alkoi poikooti Heikin pästä, niin Hemppa ku-li Heikin oikeuspaikallajosta hän selvisi maksamalla \$7.25.

Täidinpöikää kiikkien. Kerro-taan että Hemppa on jonakin päivänä kulettanut ainakin kahdeksan kymmentä ristiky-lyä viinan ja piirin myy-nistä. Josko Hemppa onnistuu nyt paremmin kuin edellisellä kerralla, samme kuulla jollai-tapain hänen juttu on ollut oikeuden käsiteltävänä.

Kosolta harjoituksia. T. k. 3 p. n. lltana oli seuran talous-pöitökunnalla harjoitukset, se-kä voimisteluseuralla. Voimisteluseuran johtaja kertoi, että harjoittelijoita jo se alkaa "oppia". Näytöskappaleen har-joitukset olivat myöskin sama-na iltana. Kyllä onkin touhua ja hommaa täällä meidän "sur-kapungissamme".

"Jooanapoika".

SOUTH PORCUPINE.

Osastomme kokouksessa v. k. 22 p. keskusteltiin Toimeenpan-netta kohteilta tulleen tiedon-nan johdosta kummassako oli parempi v. 1913 koto maata ki-sittävä "edustajajokous pitiä Port Arthurissa vaiko Winnipegissä". Kaikki oli sitä mieltä, et-tä sen on edullisempi pöit Port Arthurissa. Ajan suhteen olim-me sitä mieltä, että toukokuun loppupuolella tai kesäkuun alus-sa on sopivin aika. Keskukselle me siitä, kuinka suurella sum-malla voimme avustaa edustajia joi-nen mennessä mainittuun kokoukseen ja päätettiin avustaa j-senlun mukaan, dollareilla ku-in jään puolestaan.

Tätinykää on osastomme to-minta kokollailla vilkasta. Il-mia on pidetty tukkatkään ja niissä esitetyt näytöskappaleet ja niin miltei joka viikko. Perustin-me puhujaseuran, joka toimii y-kä sunnuntai-ilta olevien kokouksien hyväksi. Osaon yk-

Kolme kuukautta 1.00
 Kuusi kuukautta 1.50
 Vuosi 4.50
 Puoli vuotta 2.50
 Kolme kuukautta 1.50
 Ilmoitushinnat: 25 senttiä pal-
 tatunalla. Keskustelut ja vuosilomak-
 keista tullaan alennus. Ilmoituk-
 sia uutisten muodossa 100 rivillä.
 Ilmoituksista otetaan 50 prosen-
 tin korotus.

Niinamuttolomukset mak-
 saan \$10.00 kerta ja 2 kerta \$15.00
 \$15.00 kerta ja 2 kerta \$20.00
 \$20.00 kerta ja 2 kerta \$25.00
 \$25.00 kerta ja 2 kerta \$30.00
 \$30.00 kerta ja 2 kerta \$35.00
 \$35.00 kerta ja 2 kerta \$40.00
 \$40.00 kerta ja 2 kerta \$45.00
 \$45.00 kerta ja 2 kerta \$50.00
 \$50.00 kerta ja 2 kerta \$55.00
 \$55.00 kerta ja 2 kerta \$60.00
 \$60.00 kerta ja 2 kerta \$65.00
 \$65.00 kerta ja 2 kerta \$70.00
 \$70.00 kerta ja 2 kerta \$75.00
 \$75.00 kerta ja 2 kerta \$80.00
 \$80.00 kerta ja 2 kerta \$85.00
 \$85.00 kerta ja 2 kerta \$90.00
 \$90.00 kerta ja 2 kerta \$95.00
 \$95.00 kerta ja 2 kerta \$100.00

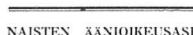
ASIAMIEHILLE JA TIILAILLE
 Asiamiesten ja tiilailojen on muis-
 tettava, että lehti aikoo saapumaa
 laillalle viikon perästä siitä kun
 tilaus on konttorille saapunut.

Työkanssa (The Workpeople)
 the only Finnish newspaper in
 Canada, devoted to the interests of
 working people, and published
 every day, except Sunday and sta-
 tutory holidays, by
 The Finnish Publishing Company
 — Limited —
 Port Arthur, Ont.

Editorial and Business
 Offices
 316 Bay Street, P. O. Box 516.
 Phone
 Office 402 North.
 Editor 402 North.

Advertising rates: 25 cents for
 column inch. Considerable reduc-
 tion on monthly and yearly adver-
 tisements. News-advertisements 10
 cents a line. For advertisements on
 front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal
 privileges on the 9th day of April
 1912.



NAISTEN ÄÄNIKIEKASIA
 CANADASSA.

Englannin naisten yhteiskun-
 ta poliittisen union edustaja
 Miss Wylie on juuri saapunut
 Canadiana herättämään Cana-
 dan naisissa enempi innostusta
 äänioikeusasiaan. Ensimmäise-
 si puheessaan, jonka Miss Wylie
 piti Montrealissa, hän teki
 selkoa niistä eroavaisuuksista,
 jotka on olemassa Englannin ja
 Canadian naisten oloissa.
 Hän sanoi, että Suurbritanniassa
 on yksi ja puoli miljoonaa en-
 cempi naista kuin miehiä ja et-
 tä siellä on viisi miljoonaa nais-
 ta, jotka työskentelevät, ja et-
 tä katsaakaan rahaa, mutta pitääk-
 sen sietua ja ruumiin yhdessä.
 „Tilastot osoittavat, että halli-
 tuksen kouluissa kuusikymmen
 tä viisi prosenttia lapsista ylly-
 tävät äitiä. Yksitään tämän
 tähdenkin Miss Wylie katsoi,
 että naisilla tulisi olla oikeus
 sanoa sanottavansa maan asi-
 oissa.

PAKOLINEN RIDAN RAT-
 KAISU.

Jälkeen Dominion Trades ja La-
 bor Congressin konventionin, jo-
 sa teollisuusriitojen tutkimis-
 ja sovittelukolme tuottimien työsä-
 töille vahingollisena ja vaadittui-
 hallitus kumoamaan sen, on usci-
 ta tahoilta, et yksitään porvare-
 den mutta työyhteisöjen puolesta
 ryhdytty vaatimaan pakollista
 työsäveluotuksen ratkaisua. Ha-
 maltonin Labors News on oikein in-
 nolla ruvennut sellaista esittelyä
 puohtumaan.

Niiden työläisten, jotka tällai-
 ta esitystä kannattavat täytyy ol-
 la hurein lyhyttäkään. Nyky-
 nenkin niin sanottu Lemieux-laki,
 laki joka ammattiliitot ovat tuo-
 minneet ja vastineet sen kumoam-
 ien on pakollisen ridanrat-
 kaisun verrattuna edullinen työ-
 väestölle. Nykyisen lain mukaan,
 jos lakimääräinen sovittelun-
 kunnan päätös ei miellytä työläi-
 siä, heillä on oikeus mennä lakko-
 ja ellei se miellytä työnantajaa he
 voivat julistaa työnsulun. Jos ri-
 danratkaisu muutetaan pakolli-
 seksi, niin kummankin riitapuolu-

luttaan ottaa taho saada oikeus-
 lauslaksiksi nikaanssa. Näihin se-
 koin katoen niiden työläisten
 „työväen lehtiön”, jotka suosit-
 tava pakollista ridanratkaisua
 täytyy olla akovien lyhyttäkään
 ni muussa tapauksessa ne ovat su-
 ranaisesti porvareiden käteviä.

SUTHERLANDIN HERTTUANA
 ASITUS-SCUNNITELMA.

Sutherlandin herttua, joka on
 ostanut suurta maata-aloja Län-
 si-Canadassa ja aikoo tuoda
 niille talonpöytä Skotlannista
 naimaan, sanoi että hän suun-
 nitelmallaan katsoo paremmiin
 kint valtakunnan hyvää kuin o-
 maan etua. Hän sanoi, että
 voittoprosentti hänen asutamis-
 vityksensä on niin alhainen
 — kuusi prosenttia — ettei sen
 vuoksi olisi kannattanut ryhtyä
 sellaiseen vaivannäköön. Kuten-
 kin, lausunnostaan huolimatta,
 herttua on tässä yrityk-
 sessä pitänyt omansa sekä val-
 takunnan etu silmällä. Pa-
 aoma, joka on sijoittanut Englan-
 nin rautatieita, tuoti osakkeiden
 omistajille ainoastaan kolme
 prosenttia voittoa vuodessa ja
 kuusi prosenttia voittoa suu-
 rille pääomille on jo suuri Can-
 nadassakin. Tästä käypi sel-
 ville, että herttua sijoittelee pää-
 omanaan Canadiana maithe ja
 ryhtyy asuttamaan niitä skot-
 tilaansilalla talonpojilla suurem-
 man toivon mukaan kuin mitä
 hän voisi saada Englannissa.

Valtakunnan se on, porvaril-
 lisen yhteiskunnan etu hän pi-
 tä tässä silmällä siten, et-
 tä muuttua huonossa asemassa o-
 levan kapitalistisen työväen
 Englannista Canadiana työsä-
 parempiin oloihin, mutta ei il-
 kin tuottamaan entistä suurem-
 paa voittoa äänilleen.

Sutherlandin herttuan suun-
 nitelma ei ole alusakaan jo-
 kainen pieni yritys; hänellä on jo
 ensi vuonna aikomus tuoda tän-
 ne englantilaisia sadoksia tuhau-
 sissa, jotka sen vaikuttaa heti si-
 hen suuntaan, mihin siitä on
 tarkoiteltu, nimittäin pienentää
 työttömyyttä kotimaassa ja si-
 ten — porvarien toivon mu-
 kaan — väimentä työväestön
 kapinahenkeä ja jatkaa kuolon
 tussissa kamppaillevan kapita-
 listisen yhteiskunnan ikää. Hert-
 tua toivoo, että kun suuressa
 kurjuudessa olevat englantilai-
 set maaseutiväestötyöläiset muut-
 tamaan canadalaisten työläisten
 tasolle, niin kapinahenkeä kei-
 tataan ja he, anglantien kapita-
 listit, voivat jatkua riistämistä
 täällä entisellä tavalla. Ly-
 hyesti sanottuna tarkoitus on
 heikentää työväestön kapina-
 henkeä Englannissa pienentä-
 mällä työttömyyden armeijaa ja
 siten pelastaa „valtakunta” siitä
 uhkaavasta vaarasta.

Canadalaisen suhtautuminen
 Sutherlandin herttuan asut-
 misviritykseen on erilaisten eri-
 luokkien taholta. Joka on anti-
 nien sanomalehdissä, joka on an-
 ti-vaikuttavien suhteiden
 toimittaja hyökkäyksillä sekä jos
 niitä ei voida suojella, ilman
 taistelua, kotoilla voimilla
 taistella voittoa työväelle. Si-
 nä lyhyesti sanottuna järjesty-
 misen tarkoitus...

Mutta ennenkuin mitään me-
 nestyksellistä taistelua voidaan
 suorittaa järjestyneinäkin,
 täydentyä siihen hyvin varusta-
 tuja; täydentyä valmistaa työ-
 taistelut niin hyvin, ettei tule
 mitään yllätyksiä mahdollisten
 virheitien kautta, tahi toisin sa-
 nuen tehdään niin vähän vir-
 heitä kuin suinkin. Olsi tie-
 tyyparempi, ettei niitä tehdä-
 si ollenkaan. Mutta tällai-
 suuden puolen on melkein mahdoton
 täydentyä kokonaan välttää, sillä e-
 rehtyminen on niin inhimilli-

stakin maasta tulleet uud-
 asukkaat voivat avata cana-
 dalaisista maan kamarama ja kas-
 vattaa viljaa porvareiden riis-
 teläiväksi.

Järjestyneet työväestön, s. l. a.
 ammattiliitoiden ja sosialis-
 tiinien taholta katsotaan suun-
 nitelmien yhtä vähämieliseksi
 kuin Asialaisten siirtolaisten.
 He uskovat, että Canadiana kapita-
 listit saavat juuri niistä riis-
 tiolaisista pitkäsi aikaa äänesi-
 täjiä itselleen. Ja kun asiaa oi-
 kein ajattelee, niin se näytetään
 siltä, että sillä iäkäänkin tahota-
 nuan tasata työväen työttömyttä-
 myyttä brittiläisessä valtakun-
 nassa vähentämällä työttömät-
 tömyyden syytä osassa valta-
 kuntia ja lisäämällä tyytyväis-
 ten lukua toisessa osassa.

Työtaisteluita ja niihin valmistautumisesta.

Puhuttaessa työtaisteluita, työ- ja pöytämaiden välillä ja va-
 rustautumisesta niitten varalta, on
 heti merkittävä, että onsi-
 ois-nä ehtona menestykselliseen
 työtaistelujen johtamiseen, sil-
 län kun niihin joudutaan, on
 olla järjestyminen. Jos järj-
 stä joutuu, silloin puuttuu
 kinejoja koota työväen joukko-
 voimia määrättyihin, työläisil-
 le edullisten vaatimusten taakse.
 Joukot ovat silloin hajallaan ja
 näitä hajallaan olevia joukkoja
 on kapitalistien sangen helppo
 hallita. Ja toiselta puolen py-
 tyä työläiset eripuraisina keske-
 nään, riidellen ja kantaan kan-
 naan toistansa vastaan. Vieläpä
 menen niinkin pitkälle usein,
 että ovat valmiit, pienien keski-
 näisten riitojensa tähden, par-
 jaamaan tovereitaan työnantaj-
 jille, aiheuttaen siten toverinsa
 työpaikan menettämisen. Tämä
 ilmiö lienee etupäässä seurauk-
 sena siitä, että järjestyttömyy-
 tensä työläiset eivät huomaa o-
 levan mitään yhteisiä etuja työ-
 sellään, vaan että toinen työläi-
 nen on muka ainoastaan kansa-
 kappilaisia, joka on syrjitytään
 lään hinnasta mitään hyvääsi,
 järjestyneen työläisille, jotka
 on taistellut yhteisen kulkuvai-
 vustan tunne; he huomaavat o-
 levuksa kaikki samassa asemas-
 sa, huolimatta siitä että tekevät
 erilaisia töitä. He huomaavat
 jokatapauksessa olevansa työ-
 läisiä ja että tästä asemasta joi-
 tuu myöskin yhteiset edut, joita
 on yhdessä puolustettava. Se
 on johtanut joukkoelämäntään
 tärjätön syntymiseen. Niissä
 on koottuna työväen yhteinen
 joukko voimia.

Kuitenkaan täällä voiman ko-
 koamisella ei ole päätarkoituks-
 ena saada juuri työtaistelua
 syntymään, vaan on tarkoitus
 valvoa työväen etuja, joita
 näitä kapitalistien häikäilyä
 toimittaja hyökkäyksillä sekä jos
 niitä ei voida suojella, ilman
 taistelua, kotoilla voimilla
 taistella voittoa työväelle. Si-
 nä lyhyesti sanottuna järjesty-
 misen tarkoitus...

Mutta ennenkuin mitään me-
 nestyksellistä taistelua voidaan
 suorittaa järjestyneinäkin,
 täydentyä siihen hyvin varusta-
 tuja; täydentyä valmistaa työ-
 taistelut niin hyvin, ettei tule
 mitään yllätyksiä mahdollisten
 virheitien kautta, tahi toisin sa-
 nuen tehdään niin vähän vir-
 heitä kuin suinkin. Olsi tie-
 tyyparempi, ettei niitä tehdä-
 si ollenkaan. Mutta tällai-
 suuden puolen on melkein mahdoton
 täydentyä kokonaan välttää, sillä e-
 rehtyminen on niin inhimilli-

stakin maasta tulleet uud-
 asukkaat voivat avata cana-
 dalaisista maan kamarama ja kas-
 vattaa viljaa porvareiden riis-
 teläiväksi.

Järjestyneet työväestön, s. l. a.
 ammattiliitoiden ja sosialis-
 tiinien taholta katsotaan suun-
 nitelmien yhtä vähämieliseksi
 kuin Asialaisten siirtolaisten.

He uskovat, että Canadiana kapita-
 listit saavat juuri niistä riis-
 tiolaisista pitkäsi aikaa äänesi-
 täjiä itselleen. Ja kun asiaa oi-
 kein ajattelee, niin se näytetään
 siltä, että sillä iäkäänkin tahota-
 nuan tasata työväen työttömyttä-
 myyttä brittiläisessä valtakun-
 nassa vähentämällä työttömät-
 tömyyden syytä osassa valta-
 kuntia ja lisäämällä tyytyväis-
 ten lukua toisessa osassa.

Lakkoja on taas useammalla
 huoneilla. Ne voidaan jakaa
 luonteensa mukaan kolmeen
 luokkaan, nimittäin hyökkäys-
 lakkoihin, puolustuslakkoihin ja
 osanotto, eli avustustakkoihin.

Hyökkäyslakoksi sanotaan ta-
 vallisesti sellaista lakkoa, jossa
 työläiset esittävät isäntäistölle-
 si sellaisen vaatimuksen, joka
 tarkoittaa työläisten palkkojen
 korottamista k o r k e i m m i k s i
 „kun mitään aikaisemmin olleet
 tahot tai jos vaatimus koskee
 työajan lyhennystä eli mitä
 muuta työväelle hyödyllistä
 vaatimusta hyvänsä, jolla täy-
 tästään mennä eteenpäin siitä
 asemasta, jossa tänä päivänä
 ollaan, parempaan asemaan
 huonenna, kunvullisesti sa-
 nottuna. Tahi jossa yleensä
 hyökkäytään eteenpäin.

Puolustuslakoksi nimitetään
 tuota sellaista lakkoa, jossa, kun
 kapitalistit talvotvat huonontaa
 työläisten aikaisemmin saavut-
 tuihin elinoloihin, työläiset käy-
 vät niitä puolustamaan lakolla.
 Silloin työläisten asema on
 puolustajan eikä hyökkääjän,
 joten sellaista lakkoa sanotaan
 puolustuslakoksi.

Osanotto eli avustustakoksi
 sanotaan sellaista lakkoa, jo-
 hon yhtyy jokin työryhmä tai
 kotoisella avustaa loisia työ-
 käisiä, jotka ovat, joko hyök-
 käys- tahi puolustuslakkojen y-
 kien, asettamatta itse työnan-
 tajiille mitään vaatimuksia,
 palkkojen, työajan y. m. suhteen,
 ainoastaan tahtoa painoa
 taisteluissa leviävien tervien-
 sa vaatimusten läpi menemis-
 tä lakkojen yhtymisellä.

Tämä viimeksimainittu, osan-
 otto- eli avustustakko, on kai-
 kista laikoista vaarallisin. Se
 on sitä kahdestakin syystä. En-
 siksin, siinä ei ole siihen osaa
 ottavien työläisten edut perso-
 onallisesti yksienalaisena, ja sel-
 laista taistelua, jossa ei omat
 edut ole suoraan, joko voit-
 tavista tahi menettävisistä, ei kos-
 kaan käydä sellaisella ponnel-
 la, kun käydään taistelua per-
 sonaalisista eduista. Toiseksi
 se on vaarallinen sentähden,
 kun työnantajit siellä missä työ-
 sopimukset ovat yksilytisen
 luokkaa, että työväen joukko,
 tämä seikka kapitalistille tilai-
 suuden miten alustamaan ny-
 kemisen tahansa. Tuottan-
 välineiden omistajia tukee tä-
 sä hänen omistamansa tehtaat,
 koneet, maastit ja muut sellai-
 set, kun taas työnteijät seiso-
 aivan tyhjin käsin hänen vastas-
 saan. On sanomattakin selvää,
 kummanko puolelle vaaka kal-
 listuu työsopimusta tehdessä.

Koneturantalo on lisäksi vaikeita
 tunnettu sen, että työmarkkinoilla
 kalipailevan työläisten luku li-
 skäntyy. Aina keksitään uusia
 ihmistöryitä säästävää koneita.
 Mitä enemmän kapitalistinen
 työnantaja näitä saa palveluk-
 seen, sitä vähemmän tulee
 ihmistöryitä tarve. Silloin ka-
 pitalistille ei palkkahankesta
 päähän lyhentää työläisten

Kieltämättöm on, että kapita-
 listien tuottantopuuta on mu-
 nassaan tuonut huomattavan e-
 dinäyksen. Suurteollisuuden
 kautta, tuotetaan tarvikeita
 monta kertaa enemmän ja vä-
 hemmällä ihmisvoiman kulut-
 taksella kuin mikään edelli-
 nen tuottantovaihe valtiessa.
 Suurtuotanto merkitsee siis yhti-
 yksikunnallista edistystä ja tälle
 seikalle antavakin porvaril-
 set taloustieteilijät erittäin suu-
 ren merkityksen. Me voimme
 olla tästä seikasta yksimielisiä
 heidän kanssaan, mutta eroam-
 me jyrkästi siitä, onko nykyi-
 nen tuotanto- ja talousjärjestelmä
 mu perustettu oikealle pohjal-
 le. Ja tästä viimeinastuista
 seikasta emme varmasti pääse-
 kään koskaan heidän kanssaan
 yksimielisyyteen.

Sosiaalidemokraateilla ei ole
 mitään suurteollisuutta ja jouk-
 kotuotantoa vastaan. Päinvast-
 oin on järjestyntä työ-
 suurteollisuuden kannattajia,
 sillä suurtuotannossa voidaan
 ihmisvoima korvata konevoimalla
 paljon paremmin kuin
 käsityössä ja pienteollisuu-
 deissa. Ja mitä vähemmällä ih-
 misvoiman kulutuksella voi-
 daan toimeentulla, sitä helpompi
 se on työväenluokalle.

Erinimisyysmeren porvarien
 kanssa alkaa vastaa siitä, kuka
 on tuotantovälineiden omista-
 ja, kuka järjestää tuotannon ja
 miten työt tulokset jaetaan.
 Porvariston mielestä on nykyi-
 nen oloita paras meidän
 nykyisen. Yhteiskunnan
 on vapaa kilpailu, jonka tuloi-
 tessa jokaisella yksiköllä, ja il-
 lais-työ valloittaa se yhteis-
 nällisen asema, minkä hänen
 perso-nalliset ominaisuutensa
 edellyttävät. Kyyrkäs henkilö
 voi ko-ota tuotantolaitteksen o-
 mistajaksi, jotavastoin väen-
 pilytyneen saa pysyä työnteiki-
 jä. Porvariston mielestä on
 aivan oikein, että työnantajan
 aseman nä pässyt henkilö saa
 yksin ja ilman vapaasti määrää-
 tä tuotantoa korvaukset sikait.
 Hänestä yksin riippuu, kenelle
 ja millaisilla ehdoilla hän sa-
 vaisee antaa työtä, kuinka pit-
 kän on työlää, kuinka paljon
 korvauksia, työnteijien palk-
 kaa työstään j.n.c. Kun työn-
 antajat kapitalistisen järjestel-
 män kehittäessä ovat joutuneet
 yhä enemmän tekemisiin kes-
 kenään ja samalla myös riippu-
 vaisiksi toistaan, on tästä joh-
 donmukaista seurannut, että
 nuo yksityiselle työnantajalle
 tunnetut valla on siirtyntä
 yhdistyneelle työnantajajoukol-
 le, kapitalistille.

Meidän mielestämme taas ka-
 pitalistinen järjestelmä on kur-
 jinta mitä olla saattaa. Se jät-
 tää kansan suuren enemmistön
 koko työväenluokan, työn-
 antajien milia tuottottomien
 anastushimon uhriksi. Kun tuot-
 antovälineet ovat yksilytisen
 luokkaa, työnteijien palkkoja
 näitä seikka kapitalistille tilai-
 suuden miten alustamaan ny-
 kemisen tahansa. Tuottan-
 välineiden omistajia tukee tä-
 sä hänen omistamansa tehtaat,
 koneet, maastit ja muut sellai-
 set, kun taas työnteijät seiso-
 aivan tyhjin käsin hänen vastas-
 saan. On sanomattakin selvää,
 kummanko puolelle vaaka kal-
 listuu työsopimusta tehdessä.

Koneturantalo on lisäksi vaikeita
 tunnettu sen, että työmarkkinoilla
 kalipailevan työläisten luku li-
 skäntyy. Aina keksitään uusia
 ihmistöryitä säästävää koneita.
 Mitä enemmän kapitalistinen
 työnantaja näitä saa palveluk-
 seen, sitä vähemmän tulee
 ihmistöryitä tarve. Silloin ka-
 pitalistille ei palkkahankesta
 päähän lyhentää työläisten

lähtä epäkohdat tänään yhtä räi-
 tiin, Schlesiassa 43 pros. — 407
 prosenttiin ja Hannoverissa
 sa 27,9 pros. — 322 prosenttiin.
 Tämä, jos mikään, elävästi loi-
 tassa kapitalistisen järjestel-
 mien tulevaisuutta vaikuttaa.

Ruumiillisen hyvinvoinnin tur-
 mellemmin pitäisi kapitalistien
 omallakin kannalla olla hyvin
 arveluttava, mutta sitä he eivät
 jouda ajattelemaan, koska he
 arvella kaikki ajatuksensa ovat
 kohdistuneina vain rahapaisun
 paimentamiseen. Meidän kapita-
 listisen järjestelmän vastusta-
 jain on kuitenkin pidettävä tä-
 seikkaa yhtenä kaikkien rikol-
 listimista ja senkin vuoksi käy-
 vä ään ankaresti työhön moisen
 järjestelmän tukistamiseksi.

Ontariosta.
 COPPER CLIFF.

Suomalainen putkassa. Hemppa
 kuuletti k. k. 1 p. kansalaisem-
 me Heikki Vuorenpään puhe-
 lahkia. Kun alkoohoi pöytä-
 Heikin päästä, niin Hemppa ku-
 letti Heikin oikeuspaikkajot-
 ta, hän selvisi maksamuk-
 sen.

Tadinoipia kiitkin. Kerrotaan
 että Hemppa on jonakin
 päivänä kulettanut ainakin
 kahdeksan rästyytpuuta Italia-
 laisille viitän ja piirin myy-
 nistä. Josko Hemppa onnistunut
 nyt paremmin kuin edellisellä
 kerralla, saamme kuulla jäl-
 lepäin hänen juttu on ollut
 oikeuden käsittelyssä.

Kaasola harjoituksia. T. K. 3 p.
 n. liltana oli seuran talous-
 kokouksella harjoituksia, se-
 llä voimisteluseurala. Voimiste-
 luseuran johtaja kertoi, että
 harjoittelijoita jo osa alkaa
 „oppia”. Näytöskappaleen har-
 joitukset olivat myöskin sam-
 na illana. Kyllä onkin tontu ja
 huomaa täällä meidän „sur-
 kaupungissamme”.
 „Joonanpoika.”

SOUTH PORCUPINE.

Osastomme kokouksessa v. k.
 22 p. keskusteltiin Toimeenpan-
 nea kolmeita tulleen tiedon-
 non johdosta kummassakin oli
 parempi v. 1913 koto maata kä-
 sittävä edustajajoukko piti
 Port Arthurissa aikoo Winnipeg-
 gissä? Kaikki oli sitä mieltä, et-
 tä sen on edullisempi pitää Port
 Arthurissa. Ajan suhteen otok-
 me sitä mieltä, että toukokuun
 loppupuolella tai kesäkuun alus-
 sa on sopivin aika. Keskustel-
 me siitä, kuinka suurella summal-
 la voimme avustaa edustajia jo-
 nen mennessä mainittuun kokou-
 kukseen ja päätettiin avustaa jo-
 seluun mukaan, dölläillä kun
 jäsen puolestaan.

Tätänyksi on osastomme to-
 toiminta kokollailla vilkasta. Il-
 mia on pöydyt uuhattajien ja
 uien rekrytointi alennuttu.
 Muutamen vuosien kulussa
 on huomattua asukuntoisten
 niesten prosenttiluvun laske-
 van. Se osoittaa kansan ru-
 miillisen hyvinvoinnin rappeu-
 tusta.

Vuonna 1905 oli kaikista tar-
 kastetuista nuorukaista kol-
 vellissa 56,3 prosenttia. V. 1910
 oli tämä määrä alennutun 53
 prosenttiin. Kellovillaisii kehity-
 tyä v. 1905 oli 14,7 pros. v.
 1910 oli se jokenkin sama. Vä-
 hemmän kellovillissa v. 1905 oli
 22,2 pros. v. 1910 oli heidän lu-
 kumääränsä 25,9 pros. Aivan
 keltovottomia v. 1905 6,8 pros.
 V. 1910 oli se tosin vähentynyt
 61 prosenttiin. Kehitystyön
 prosenttiluku oli siis alennutun
 3,3, kun taas vähemmän kellovil-
 listen oli kasvanut 3,9 prosentti-

gissa 42,7 pros. — 48,9 prosent-
 tiin, Schlesiassa 43 pros. — 407
 prosenttiin ja Hannoverissa
 sa 27,9 pros. — 322 prosenttiin.
 Tämä, jos mikään, elävästi loi-
 tassa kapitalistisen järjestel-
 mien tulevaisuutta vaikuttaa.

Ruumiillisen hyvinvoinnin tur-
 mellemmin pitäisi kapitalistien
 omallakin kannalla olla hyvin
 arveluttava, mutta sitä he eivät
 jouda ajattelemaan, koska he
 arvella kaikki ajatuksensa ovat
 kohdistuneina vain rahapaisun
 paimentamiseen. Meidän kapita-
 listisen järjestelmän vastusta-
 jain on kuitenkin pidettävä tä-
 seikkaa yhtenä kaikkien rikol-
 listimista ja senkin vuoksi käy-
 vä ään ankaresti työhön moisen
 järjestelmän tukistamiseksi.

Ontariosta.
 COPPER CLIFF.

Suomalainen putkassa. Hemppa
 kuuletti k. k. 1 p. kansalaisem-
 me Heikki Vuorenpään puhe-
 lahkia. Kun alkoohoi pöytä-
 Heikin päästä, niin Hemppa ku-
 letti Heikin oikeuspaikkajot-
 ta, hän selvisi maksamuk-
 sen.

Tadinoipia kiitkin. Kerrotaan
 että Hemppa on jonakin
 päivänä kulettanut ainakin
 kahdeksan rästyytpuuta Italia-
 laisille viitän ja piirin myy-
 nistä. Josko Hemppa onnistunut
 nyt paremmin kuin edellisellä
 kerralla, saamme kuulla jäl-
 lepäin hänen juttu on ollut
 oikeuden käsittelyssä.

Kaasola harjoituksia. T. K. 3 p.
 n. liltana oli seuran talous-
 kokouksella harjoituksia, se-
 llä voimisteluseurala. Voimiste-
 luseuran johtaja kertoi, että
 harjoittelijoita jo osa alkaa
 „oppia”. Näytöskappaleen har-
 joitukset olivat myöskin sam-
 na illana. Kyllä onkin tontu ja
 huomaa täällä meidän „sur-
 kaupungissamme”.
 „Joonanpoika.”

SOUTH PORCUPINE.

Osastomme kokouksessa v. k.
 22 p. keskusteltiin Toimeenpan-
 nea kolmeita tulleen tiedon-
 non johdosta kummassakin oli
 parempi v. 1913 koto maata kä-
 sittävä edustajajoukko piti
 Port Arthurissa aikoo Winnipeg-
 gissä? Kaikki oli sitä mieltä, et-
 tä sen on edullisempi pitää Port
 Arthurissa. Ajan suhteen otok-
 me sitä mieltä, että toukokuun
 loppupuolella tai kesäkuun alus-
 sa on sopivin aika. Keskustel-
 me siitä, kuinka suurella summal-
 la voimme avustaa edustajia jo-
 nen mennessä mainittuun kokou-
 kukseen ja päätettiin avustaa jo-
 seluun mukaan, dölläillä kun
 jäsen puolestaan.

Tätänyksi on osastomme to-
 toiminta kokollailla vilkasta. Il-
 mia on pöydyt uuhattajien ja
 uien rekrytointi alennuttu.
 Muutamen vuosien kulussa
 on huomattua asukunto

akkampi kuin yleinen terveyden hoito.

Täällä työt ovat mitä helvettimäisempiä. Kaivannot ovat niin kassalla että tuotantovallan kaupanlaista ajatellaan siellä ihmisten työskentelevän. Tuontuontuon tuodaan mies ylös tiedotomassa tilassa. Kysessä mikä siinä vaivaa, saa välinpitämättömyyden vastauksen: "Kai saanut vähän kassaa." — Olen nähnyt erään kontraktorin puolelta tehdyn hetimitänsä tapauksen. Eris venäläinen tuotiin ylös kaivannosta, ellei niin pahasti kassan myrkyttämässä tainnoissa että kokonaista kaksi tuntia makasi maan päällä eikä välttämättä näkynyt ihäessä minkälaisia eläimöitä, täytyy viimein hakaa lääkiri miestä herättämään. Kontraktori vain kiroillen sanoi antavansa lähden kotoa miehelle. Heti kuin mies pääsi hiekan tainnoista, niin ei muuta kuin aika kätien ja lähdä lauttamaan. Voiko kukaan ihmisen ajatella kukaan vaikutuksensa se tekee ihmiseen, saatuaan myrkyllistä kassaa nappailua että menee tainnoiksi.

Henkilöitä, joka kauemman aikaa on työskennellyt noissa kassissa pesissä, on kadonnut kaikki elämänsä, se ei välttämättä yhteistyönsä. Ulkoapäinkin on muuttanut yhä jaksaa olla kasvotellen työtä yhä ihmistien ilme ja väri kasvotellen muuttanut keltaiseksi. — Kaikki ihmisellisyys on hänessä kadonnut ja jälle jäänyt vain automaattisesti liikkuva koneisto.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kurjudentaan kuuluisat rautatien kummit vetää niille vertoja. Miesten asunot ovat niin ahtaat ja likaiset, että niitä on mahdoton sanoa kuvata. Miehä on niin paljon yhdessä kämpässä, että tuskin puolet kerrallaan mahtuu liikkumaan lattialla. Eiä ne asunto-olot ole paljo sen parempia kaupunkinsaakaan, joskin vähän tilavampia, mutta enemmänkin oaksia vaan yksinkertaisia lautohakkaita, joissa asuu. Kylmät tuulet ja lumi tupruaa sisälle lutojen raumoista. Voiko kukaan sanoa, että tällaisissa asunnoissa kasvaa terveitä ja elinvoimaisia lapsia. Ihmisiä, jotka kasvavat tällaisissa asunnoissa, tulee heikko, jäiden vailla kaikkea työllisyyttä, joihin alkia kaikille vaurioille. Joku ehkä voi ajatella, että missä ihmeessä sitä on niin kauhean kurjaa. Sitä on täällä Porcupinissa. Täällä, jossa kaiketaan kulta, jossa kaivannot tuottavat miljoonia, mutta silti me työlliset elämme kurjudentaan vaikka kaivammekin kulta.

M. O-nen.

Lännetä.

VICTORIA, B. C.

Syyskuun 27 p. tuli Victoriaan vierailmaan Duke ja Duchess of Cornwall ja joku Prinssi. 1 Valmistuksia tehtiin jo viikko edeltäpäin suurella kirellä. Kaduille pystytettiin portteja, joille kiinnitettiin tervehdyssanoja ja kaikkia kotelaisuuksia noille loiseilijalle. Yksin kiinalaisista kunnostivat itseään laittamalla kunnioitortin noille hyväntekeijöille. Kaanupunki oli liputtu niin kuin se on tavallista tuona mielikkimittävänä hetkenä. Illalla kello 5 aikana saapuivat vierast C. P. R:n tokalle, jossa oli vastaan ottamassa kaikenkärvaisiä. Soitto-ohjelman soittessa: "Jumala suojakoon kuningasta", lähti tuo e-lesteyä matkue liikkeelle sota-työn ympäröimänä. Edellä kaikki ratsaväki pysyivät oienettomina vä-

su paikallinen väestö, Kaupunki ei ole voinut siä laittaa varojen väistyden tähden. Samoin ilmoitettiin joutakii viikkoja sitte että kaupunkia ei voi kaivattaa likaviemäriä kun kassa on tyhjä. Vaan nyt ei ollut rahan puutetta kun lalettiin noiden nykyään tulo varten kaupunkia. Heidän heikkeliänsä silmiensä nautintoon uhrauttain kassan varoja. Nyt juuri kulkee Victoriansa sadottain työmläisiä, kauppaamassa työmlänsä, vaan heiltä kielletään oikeus tehdä työtä ja samalla oikeus enemmän jatkaa elämäntään. Pieni on vielä joukko tälläkin paikkakunnalla, jotka ymmärtävät paheksu tuollaisista menette-

Kansalaisemme E. Lundquist on ollut Victorian vaniklassa, kohta kuin koukkausta. Hän oli työssä C. N. rautatiellä silloin kun I. W. U. nio juulisti kaiken siellä. Ollessaan lakkoavattina hän joutui komppanian vihan uhriksi. Hänet vangittiin ja tuotiin Westminsteriin ja sieltä myöhemmin Victoriansa. Virua vaniklassa 6 kuukautta sen tähden että uskalei ajatella ihessä ihmisiä ja vastia ihmisiä oleskeltiin. Tämä on vain yksi tuhansista saman suuntaisista teoista mitä nykyinen vallassa oleva luokka käyttää harjoit-

Osaston toiminta on ollut hiljaista, koto kesin. Ainoastaan työkokoukset on voitu pitää, ja nekin vähällä voimalla. Osastomme jäseniä on muuttanut pois paikkakunnalta. Ja täällä oleville jollekin näyttää olevan luokkataistelu vanhaa. On sattunut niinkin, että henkilö, joka halua saada eron jostakin toimesta, jättää kirjallisen erohakemuksen, päästäkseen itse korttia pelaa-

maan kokouksen pitoajaksi. Se tahtoo olla usein niin että henkilö joka on ollut puoleessa pitämään suurmiehenä, jonka ei enää syy ottaa osaa käytännöllisessä toiminnassa. Ei edes anneta arvot asialle niin paljon, että ohjastaisi alkavaa joukkoa. Päinvastoin akiteerataan tiedotomalla väestöllä, miten värien menettely johtohenkilöt puolellemme. Jos tämä meille epäedullinen agiteeraus tulisi vastustajainne tahtoa, niin vähemmistökin tiedoilla varustettu osasi antaa sille arvon, joka sille kuuluu. Vaan kun se tulee puoleen jäsenistä, niin se lankene jäseniä, joihin pian on siirtä tuolla vastustuksen tekeillä toimivansa tulokset, että halveksitaan puoleltohtia, ja mita taisteluotajia. Pyrydän että se hajotustuu lopetettaihin, jos meinaamme ratsastaa sosialistin nimellä.

Pätsä.

Yleisiä Uutisia.

VIISI PÄIVÄÄ TYÖTÄ VIIKOSSA.

Englannin kaivostyölliset vaativat viisi työpäiväistä viikkoa.

Lonto, Engl., lokak. 5 p. — Eilen kaivostöimiesten konventiosissa Swanesissa hyväksyttiin päätöslaus, jossa vaaditaan kaikille kaivostyöläisille viisi työpäiväistä viikossa. Tämän ehdotuksen konventiosin käsiteltäväksi toi Durhamin kaivostyöllisten unioni, josta 300,000 jäsenen edustajat kannattivat ehdotusta. Konventiosni päätti toimittaa yleisäkinestysen vaatimukseen ennenkuin se saa koko järjestön sinuauksen ja sen vaatimukseen suhteen ruvetaan käytännöllisiin toimiin. Ruokahalua vaan syödessä kas-

dä pidätettiin. Miehät väittivät, että heillä on suurempi väkivalloisuus taistella kotimaan puolesta kuin kassaa kaivannostajan etua.

Juttu tulee oikeudessa esille huomenna.

Latojat.

Ammattitaitoinen käsialoja saa paikan kuin lähettää hakemuksensa ja suosituksensa ennen lokakuun 20 päivää osoiteella

Työkansan Johtokunta
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

ME VALITAMME

matkalippuja Suomeen ja sieltä tänne maahan kaikille eri linjoille ja taastuti kohtuullinolla. Siis kiittämyllä puolellemme tarpeen tullessa.

Rahoja Suomeen myös lähettämme.

TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 516, Port Arthur, Ont.

— TYÖKANSAN uusi KIRJA, ja PAPERI-KAUPPA on nyt saatavilla yleisölle. Kaupassa on suuri valikoima juuri saapuneita hyviä kirjoja. Uukomme että voimme tyydyttää teitä.

Työkansan kirjakauppa.

Liikkeet.

Ameriikassa lähetettiin osoitteen ne minulle heti, niin minä lähettän vapaasti ohjeet, jotka voivat olla joku liikkeelle hyödyksi. Kirjekortti osoiteella on riittävä: C. R. Schoobee Vesterbrogade 14, Köbenhavn, B. Denmark.



Surulla ja kaipaueksella saan ilmoittaa että rakas vaimoni

MARIA SÖDERHOLM,

rauhallisesti nukkui kuolon uneen syysk. 12 p:nä, 1912, siirretettuna kovaa ystävä ja kummitatua neljän viikon ajan. Hän oli syntynyt Säkki järvellä, Viipurin läänissä, helmik. 25 p. 1887 ja kuoli 25 v., 7 kuuk. ja 13 päivän ikäisenä. Lähinnä vaimonsa jäi suremaan ja se yksi lapsi ja Suomessa olevat vaimon hemmat sekä veljet ja sisaret ja yksi vielä tällä maassa ja lukuinen joukko sukulaisia ja tuttavii sekä Suomessa että tässä maassa.

Fort Frances, Ont., Can.,
Syysk. 12 p. 1912,
Pernhart Söderholm.

Ensimmäiset



ROSKAKIRJALLISUUTTA

tyrkytetään ihmisparolle joka haaraalta, mutta väspäpököskä roskakirjallisuudelle, joka turmelee sydämet ja munaakut, värkää "Väkileuan" toimitus parikaa teosta, joka

lyö landalta Egyptiä-Mustalais-Synoodalaisen Unikijan ja Rakauden tulkin ja virsikirjan ja kaikki muut maailmissa ja hengelliset kirjat.

Kaikki "Väkileuan" irvikuvataitelijat, kynäsenkarit ja runonekat kuin myöskin heidän tunnetut ja tuntemattomat avustajat sa idässä sekä lähnessä tulevat tässä ihmeellisessä teoksessa, joka kantaa nimen

"Väkileuan Kalenteri"

tarjoamaan luokkatoverilleen len nokkaimmat peronelmakunsa, henkensä jaloimatt hedelmät, kerrankin lukemista niin meheviä, että lukijat naurunhörtöihin on kuluvu yli Amerikan ja Atlannikin hamaan Härän rannoille, suurta lankeamusta lotsevin housiin ottolemaan Ryssän Nikun korville asti. Kuvitus jo on niin siuskuutaa kuitkuttava, että täytyy jo etukäteen vakavasti varoittaa teitä syömästä herne-rokkaa niinä aikoina, jolloin puokan selailtavaksemme saatte. Ja entäs se

Irvi-kuvitettu Alladka vuodelle 1913?

Uskallamme panna kenen päänsä pantiksi siitä, että se on välttämättömä jokaiselle, ken aikoo hyväntuuluisena elää tuu kaikkien ensi vuoden aikana. Kaikista merkikäsintä kuitenkin on se, että tämä hyvyys

annetaan ilmaiseksi

kaikille Väkileuan tilaajille. Jos sinä siis olet "Väkileuan" tilaaja, niin on kyseessä oleva riennun lähde rientävä luokseesi ilman että sinun tarvitsee panna tikkaa ristien tai senttiäkään likoon, mutta ellet ole Väkileuan tilaaja, niin on sinulla kuitenkin

mahdollisuus päästä samasta riennusta osalliseksi

rupeamalla hopusti Väkileuan tilaajaksi, josta kauppaan et myöskään ole milloinkaan katava, sillä Väkileuan on ainoa hyvä pilatehti tällä mantereella, kuten Marttiakin eräissä artikkeleissaan asettain todisti, mikä seikka olisi tiedetty todistamattakin. Lähesty "Leukaa" rohkeasti osoiteella:

Box 516 Port Arthur, Ont., Can.,

ellei niinkuin sattuisi asiamiehiä meidän kohtamaan. Toivomme sinulle tervettä ja pitkää ikää, ainakin niin pitkää ikää, ettei

kuole ennen "Väkileuan" Kalenterin ilmestymistä,

sillä se olisi sinulle korvaamaton tappio ja hämmästyttävä sian-

Toimeliaita
Asiamiehiä halutaan

Kaikkia niitä tovereita, jotka aikovat ryhtyä

Joulukortti tilauksia välittämään,

pyydämme teidän ilmoittautumaan aivan ensi tilassa

Työkansan konttoriin,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Huom.! Huom.!
Salmon Armin ympäristöllä asujat.

„Tukkijoella“

Nelinäytöksinen laulunsekainen huvinäyt., kirj. Teuvo Pakkala.

ESITETÄÄN

Salmon Armin S. S. Osaston Talolla,
Luantaina, Lokak. 19 p.

HENKILÖT:	ESITÄJÄT:
TURKKA, ...	J. Haatala
TOLARI, ...	J. P. Mäki
HUOTARI, ...	F. Kuusisto
KASURI, ...	Verner Santtu
OTERMA, ...	Ivar Gorman
MAIJA, kaupustelija	Mary Välimäki
PIETOLA, talollinen	J. Rajala
KATRI, hänen tyttärensä	Mary Mack
ANNI, mökin tyttö	Lydyi Mäki
RÄTTÄRI, ...	A. Koski
PÖLHÖ-KUSTAA, lyhytjäkäinen poika	Gust. Mack
POROPIRKKO, ...	Olga Oittala
PAHNA-MAIJA, ...	Hilda Haavisto
LEENA, ...	Alma Johnson
KARJAPIIKA, ...	Lydyi Routsala
PEKKA, ...	Wm. Leinonen
LAURILA, lautamies	Ville Ahomäki

Tukkilaisia ja kylintyttöjä.

Oviraha: 75c miehiltä, 50c naisilta.

Toverit, kannattatteko säästöillänne meitä kiristäviä kapitalisteja?

Te olette Työkansasta nähneet, että sitä mukaa kuin Työkansaa voimistun tehoikkamaksi köyhälistön taistelunaseksi, kapitalistit alkavat kiristää Työkansan liikkeä missä heillä vain on tilaisuutta sellaiseen. — Se merkitsee, että meitä kielletään luotto kapitalistien luottolaitoksista silloin kuin me satuisimme tilapäisesti luottoa tarvittesmaan.

Pitäkö meidän olla heidän luottoansa valvaina?

Kymmenet ja sadat toverit säilyttävät pikkuusäätönsä työväenliikkeistä kiristävien kapitalistien pankkeissa. Eikö ole johon muoksemme, että nuo varat lainataan Työkansan liikkeelle. Työkansaa ottaa lainoja kolmenkymmenen päivän yleisannomien peristä takaisin maksettaviksi. Me makamme lainoista korkoa kuuteen prosenttiin asti.

Rahanne ovat Työkansan liikkeessä yhtä varmassa paikassa kuin missä muuallakaan.

Älkää autako rahollanne työväenliikkeitä kiristäviä kapitalisteja

Lääkäreitä.

Vanhanmaan
Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.

Fyhänsä 10—11 a. p.

Konttoripuhelin 1494.

Asuntopuhelin 1474.

Ruttan Block, Room 9, likellä Posti Offia.

Port Arthur.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kistiä.

Office: Larch & Durvan kulmas-

sa: Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmas-

sa. Puhelin 905.

Vastastoito aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.

Sudbury, : : : : : Ont.

Imperial Bank of Canada.

Laillitettua pääoma ... \$10,000,000

Maksettun pääoma ... \$ 6,000,000

Varastoisto ... \$ 6,000,000

Me makamme korkoa \$1.00 säsä

isteti yleispiä.

Rahaa lähetetään Ruotsiin yle-

sen kursorin mukaan.

Port Williamin haaraosasto.

M. Cochran,

Liikkeenhoitaja.

ENGLANNINKIELEN

taito tarkoittaa teille parempia työsuhteita ja korkeampaa palkkaa. Me voimme opettaa englanninkielen muuttamassa kuukaudessa kirjavelhdon kautta ja hankkia teille paikan liikelialla, jossa voitte ansaita kaksi kertaa sen minkä nyt ansaitsette. Selostus kurseista lähetetään pyryttiesi.

The Sampo Correspondence School, Chicago, Ill.

Box 344,

Kiinteistöjä
myydään.

Lainoja hankitaan Palo-henki- ja tapaturmavakuutus toimitetaan. R. SKEDEBERG & CO 318 Bay St. Telef. 349

Liikkeenhoitajan
paikka auki.

Port Arthurin suomalaisen osuuskunnan liikkeenhoitajan paikka julistetaan toimenkannan haettavaksi. Valittavalla vaaditaan Englannin- ja suomenkielen piähe ja kirjoitus sekä amerikkalaisen yksinkertaisen kirjapöytä taito ja näiden lisäksi \$1000 luotettava takaus. Toimeen on astuttava heti kutsun saatua.

Hakemukset, todistuksien palkka y. m. ehtojen mukaan on lähetettävä ennen t. k. 20 p. allaolevalle osoiteella.

The Co-operative Trading Co. Ltd. JOHTOKUNTA.

318 Bay St. Port Arthur, Ont., Can.

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Kansalaisen E. Lundström on ollut Victorian vankeissa, kohta kuusi kuukautta. Hän oli työssä C. N. rautateillä silloin kuin L. W. G. uno joutui lakon siele. Oleskeli lakkoajien kanssa, joutui kumpikin vilvan uhriksi. Hänet vangittiin ja tuotiin Westminsteriin ja siellä myöhemmin Victorian. Virna vankeissa 6 kuukautta. Hänellä on ollut useita vaimoja, joiden kanssa hän on ollut yhdessä. Hänellä on ollut useita lapsia, joiden kanssa hän on ollut yhdessä. Hänellä on ollut useita lapsia, joiden kanssa hän on ollut yhdessä.

Henkilöitä, jotka kaivamme aikaa on työskennellyt useita kausia peissä, on kadonnut kaikki elämänsä, se ei välttämättäkään yhteispyynnöistä. Ulkonäkönsä on muuttunut jättiläsimäiseksi, on kasvoillaan tylyä väriä, jättänyt pois kaikki ihmissuhteet. Hänellä on ollut useita lapsia, joiden kanssa hän on ollut yhdessä. Hänellä on ollut useita lapsia, joiden kanssa hän on ollut yhdessä.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää. Asunto-olot ovat täällä niin pörrä, että tuskin kukaan jaksaa elää.

ME VALITTAMME
matkailupaikka Suomen ja siellä tähän maahan kaikkille eri ihmisille ja taustat kohtuullisilla. Siis kaikkiin puoleen tarpeen tullen.
Rahoja Suomeen myös lähettäm.

TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 516, Port Arthur, Ont.

— TYÖKANSAN uusi KIRJA- ja PAPERI-KAUPPA on nyt avattu yleisölle. Kaupassa on suuri valikoima juuri saapuneita hyviä kirjoja. Uskomme että voimme tyydyttää kaikkia.

Työkansan kirjakauppa.

Liikkeet.

Amerikassa lähettäkää osotteenne minulle heti, niin minä lähetän vapaasti ohjeet, jotka voivat olla joku liikkeelle hyödyksi. Kirje-kortti osoitteella on riittävä: C. R. Schoboe Vesterbrogade 14, København, B. Denmark.

±
Surulla ja kaipauksella saan ilmoittaa että rakas vaimoni
MARIA SÖDERHOLM,
rauhallisesti nukkui kuolon uneen syysk. 12 p:nä, 1912, sairastettuaan kovaa ystävä ja kuumeautia neljän viikon ajan. Hän oli syntynyt Säkki-järvellä, Viipurin läänissä, helmik. 25 p., 1887 ja kuoli 25 v., 7 kunk. ja 13 päivän iässä. Lähinnä vainajaa jäi suremaan minä ja yksi lapsi ja Suomessa olevat vanhemmat sekä veljet ja sisaret ja yksi veli tässä maassa ja lukuisen joukko sukulaisia ja tuttavia sekä Suomessa että tässä maassa.

Fort Frances, Ont. Can.,
Syysk. 12 p., 1912
Pernhart Söderholm.

Ensimmäiset COBALTISSA!

joita ilmoitamme vastakauppanne Työkansassa, mistäkin sitä kun teette ostoksenne.

Parhaimpia vastavaroita kaivantöytäisille ja samalla edullisesti halvimmat hinnat.

-The-

EastNipissing Store

Empire Teatterin ja Uutistoimiston välillä.

THE CHAMANDY BROS.,

—Suurin kauppa Cobaltissa—
VAATE ja KENKÄKAUPPA.

Saappaista ja kenkiä, valmiita vaatteita, hatuja ja lakeja y. m. y. m.

muunnetaan tulee teitä edullisesti tyydyttämään halvoilla hinnoilla ja kelpoisella tavaramalla.

CHAMANDY BROS.,
28-30 Lang st. COBALT, ONT.

Työkansan konttoriin,
Box 516, Port Arthur, Ont. Can.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Huom.! Huom.!

Salmon Armin ympäristöllä asujat.

„Tukkijoella“

Nelinäytöksinen laulusekainen huvinäyt., kirj. Teuvo Pakkala.

ESITETÄÄN

Salmon Armin S. S. Osaston Talolla,

Lauantaina, Lokak. 19 p.

HENKILÖT:

TURKKA, J. Hautala
TOLARI, J. P. Mäki
HUOTARI, F. Kuusisto
KASURI, Verner Santtu
OTERMA, Ivar Gosman

MAIJA, kaupustelija Mary Välimäki
PIETOLAN, talollinen J. Rajala
KATRI, hänen tyttärensä Mary Maack
ANNI, mökin tyttö Lydyi Mäki
RATTARI, A. Koski

POLHO-KUSTAA, lyhytjärkinen poika Gust. Maack
PROPORIRKKO, Olga Oittala
PAHNA-MAIJA, Hilda Haavisto
LEENÄ, Alma Johnson

KARAPIIKA, Lydyi Ruotsala
PEKKA, Wm. Laitinen
LAURILA, laumies Ville Ahomäki

Tukkilaisia ja kyläntytöitä.

Oviraha: 75c miehiltä, 50c naisilta.

Toverit, kannattatteko säästöillänne meitä kiristäviä kapitalisteja?

Te olette Työkansasta nähneet, että sitä mukana kuin Työkansan voimistuu tehokkaammaksi köyhälistön taisteluseksi, kapitalistit alkavat kiristää Työkansan liikettä missä heillä vain on tilaa suutta sellaiseen. — Se merkitsee, että meillä kielletään luotto kapitalistien luottolaitoksista silloin kuin me satuisimme tilapäisesti luottoa tarvitsemaan.

Pitäkö meidän olla heidän luottoensa valvassa? Kymmenet ja sadat toverit säilyttävät pikkuksidensa työllänsä, kun heidän kapitalistien pankkeissa. Eikö ole johdon mukaisempaa, että nuo var lainataan Työkansan liikkeelle. Työkansan ottaa lainoja kolmenkymmenen päivän yleisönsä perästä takaisin maksettaviksi. Me maksamme lainoista korkoa kuuteen prosenttiin asti.

Rahame ovat Työkansan liikkeessä yhtä varmassa paikassa kuin missä muualla tahansa.

Alkää auttako rahallanne työväenliikettä kiristäviä kapitalisteja, vaan sijoittakaa rahanne omaan liikkeeseenne.

Lainoja voi lähettää kirjallisestikin. — Työkansan, Box 516, Port Arthur, Ont., Canada.

VAROKAA PETKUTTAJIA!

Koska Frank Mäki ja Yrjö Stenberg altivat ruokavelkansa maksamatta allekirjuttaneille, niin katson velvollisuudeksi huomauttaa kaikkia kansalaisia, jotka ovat tai tulevat olemaan heidän kansaansa rahallisia asioissa, että antaisivat heille ansaitun kohtelunsa.

LEONARD PELLIKKA,
1026 Victoria St.,
Port William, Ontario

VAROKAA PETKUTTAJIA!

Koska Frank Mäki ja Yrjö Stenberg altivat ruokavelkansa maksamatta allekirjuttaneille, niin katson velvollisuudeksi huomauttaa kaikkia kansalaisia, jotka ovat tai tulevat olemaan heidän kansaansa rahallisia asioissa, että antaisivat heille ansaitun kohtelunsa.

Matt Aalto,
740 Simpson St.,
Port William.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kättä.
Office: Larch & Durban kulkas-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulkas-
sa. Puhelin 306.
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—4
ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : Ont.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma \$10,000,000
Maksettu pääoma \$6,000,000
Vararahasto \$6,000,000
Me maksamme korkoa \$100 sille
tietä yleisöä.

Rahaa lähetetään Ruotila yleis-
önsä kassaan mukaan.
Port Williamin haarakassasta.

M. Cochran,
Liikkeenhoitaja.

ENGLANNINKIELEN

teito tarkoittaa teille parempia työ
sautoja ja korkeampaa palkkaa.
Me voimme opettaa englannin-
kielen muutamassa kuukaudessa kir-
jeiden kautta ja hankkia teille
teidän paikan liikkeellä, jossa voitte
ansaita kaksi kertaa sen mikä
nyt ansaitte. Seletus kurs-
seista lähetetään pyynnöstä.

The Sampo Correspondence
School,
Box 344, Chicago, Ill.

Kiinteistöjä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo-henki- ja tapaturma-
vakuutuslaittoja toimittamaan.
R. EMDENBERG & CO
316 Bay St. Telef. 949

Liikkeenhoitajan paikka auki.

Port Arthurin suomalaisen
osuuskaupan liikkeenhoitajan
paikka julistetaan toimenkyy-
neiden haettaviksi. Valittavista
vaaditaan Englannin- ja suomen-
kielen piiriä ja kirjoitus- sekä am-
mattilaisen kaksikertaisen kirje-
luottotaito ja niiden lisäksi \$1000
luottotaita takana. Toimeen on
asuttavana heti kassaan saatua.

Hakemukset, todistukset ja lähe-
tettävä ennen t. k. 20 p. allaole-
valle osoitella.

The Co-operative Trading Co. Ltd.
JOHTOKUNTA.
318 Bay st.
Port Arthur, Ont., Can.

ANTAKAA RAHAMME TEIDÄ TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.

Alkää epäillä alkua rakente-
mmeutta „hauskanne“ varojen
puuttessa. Keskeistekä kas-
samme

RAKENUSLAINASTA,

jos ette voimillanne tehdä sitä.
Me tahdomme antaa Teille etukä-
teen mitä on tarpeellista halvem-
malla tavalla. Liikkeenme
on täysin luotettava. Ei mitään ko-
huttomista viipynnä.

Voimme hankkia Teille vakuut-
uksen parhaimmalla pallo, henki-
ja tapaturmavakuutusyhtiöstä.

P. W. STURE,
6 Cumberland St., Port Arthur.

Työhuone avoinna joka
ilta. Puhelin 1125

Valokuvia otetaan päivällä ja yöllä

Meillä on erikoiset kaasuvälöt, jotka
muuttavat yönkin päiväksi.

ROGER'S
STUDIO

Port Arthurista.

— Sovintolautakunta katuvan-
numiusten ja kaupungin väliseen
riitaan. Sovintolautakunta on
nyt valmis käsittelemään näiden
kaksoiskaupungeiden ja katuvan-
numiusten välistä riitaa. Val-
tuusmies Fred. Urry edustaa mie-
hiä ja valtuusmies Cooke katu-
vaunutiokomiteaa ja he ovat va-
littaneet George H. Rapseyn lauta-
kunnan puheenjohtajaksi. Rap-
sey on ilmoittanut halunsa toimia
lautakunnan puheenjohtajana ja
he ryhtyvät käsittelemään asiaa
heti kun Cooke palaa Chicagosta.

— Viime osaston kokouksen
päättökseen mukaan voivat ne o-
saston jäsenet, jotka haluavat läh-
tää ensi talveksi Työväen-Opiistol-
s. p. avustamana, ilmoittautua
sunnuntaihin mennessä osaston
kirjeenvaihtajalle K. Alatalolle.
Ensi sunnuntaiin sitten valitaan
hakijoista osaston ehdokas yleis-
äänestystä varten, jos t. p. komi-
tean ehdotus saa kannatuksen.

— Vuokrattavana 2 alakerran
huonetta 193 Second st. Tavat-
tavana kello 6—8.

— Kadonnut raha pörssi, sisäl-
tien jonkun summan rahaa John
Streetin ja Kivikosken välillä, jo-
ten pyydetään rehelliä löytäjiä
ilmoittamaan tästä.

Työkansan konttori.
— Viiden sentin ostokissa: soosi-
astioita, kuppia sekä lasitavaroita
ja vielä sadollista muita tavaroita,
joissa on teillä nyt tilausista
siistää rahaa ostamalla Lionista,
236 Bay St., Port Arthur.

— **ILMOTTAJILLE HUOMAT-
TAVAA.** Seuraavan päivän leh-
teen ajotut ilmoitukset täyttyvät
olla Työkansan konttorissa vii-
meistään kello yksi edellisellä päi-
vänä. (x)

— Kottakaa meidän heräty-
skellojamme kinnat 75c. ylöspäin.
— Standard Jewelry Store, Simp-
son street. (m.)

Fort Williamista.

Jos haluatte syödä kunnollis-
ta ruokaa, niin käykää S. S. Osa-
ton ravintolassa. Robertson st.
208. — Puhelin 1313.

— Huom! Voimisteluseuran har-
jotukset on keskeytyksensä ja per-
jantahna. Kaikkien voimistelijain
on välttämättömyksi saavuttava
täsmälleen kello 8.

— **Välikemien saant surmansa**
Canadian Pacificin ratapahalla.
Donald Macdonald, Canadian Pa-
cificin yhtiön välikemien, joka
työskenteli täkäläisellä ratapahalla,
joutui viime lauantai-iltaan ju-
nan alle ja sai surmansa. Kuinka
onnettomuus tapahtui ei tarkoin
tiedetty, koska sitä ei nähty. Saa-
dusta tiedosta päätettiin hänen
työskentelijä työntekijä Morrisin
johdolla kulettajan umpinaista ta-
varavauunissa West Fortista hiili-
tollalle. He nähtävästi olivat tuo-
roste vauunja ja olivat etotele-
massa niitä. Macdonald oli jäl-
kimäisessä vauunissa ja antoi mer-
kin mennä eteenpäin jolloin vau-
nut eroavasti, tyhjät jäiden vaih-
teeseen. Hän katosi heti mutta
miehet luulivat hänen menevän
konttoriin ja menivät takasin
West Fortin lähemmäs uusia
vauunja ja palautettiin kun he ei-
vät löytäneet häntä konttorista,
he alkoivat pelätä pahinta ja
ryhtyivät etsimään häntä. Mr.

tän seuraavasti: Kello 2 iltapäi-
vällä Dawson tien varrella kym-
menen mailin koululla; kello nel-
jä iltapäivällä Carhamissa Kalle
Karpin talossa ja kello kuusi J.
Rissasella.

Kaikkiin näihin kokouksiin
saapuu Ontarion lainlaajitajakun-
nan jäsen Dan Hagarth. Koko-
uksien tarkoituksena on keskus-
tella yhteisten valteiden saami-
sista kaikkiin "townshippeihin."

Port Arthuriin ympäristöltä

KIVIKOSKELTA.

Meillä täällä Kivikoskella, oli
oikein jyrä iltamat, ensimmäiset
laatuun. Nähkääs — meidän
meidän vanhat poikamme pitivät
ensimmäiset vuotuiset kyöpielin läh-
töjuhlaansa, täkäläisellä koululla
5 p. lokak. Ohjelmaa oli veljien
iltamissa jotenkin runsaasti. Oh-
jelma oli enimmäkseen lystiä hu-
mooria, joten laulun kiitokset
vanhain poikain puolesta ohjel-
man suorittajilleen, etenkin mrs.
Tuomiselle, joka ehken avusti en-
ten. Yleisöäkin oli kokoontunut
melko paljon. Yleisötulot tekevät
39 dollaria 25c., joka on hyvä tu-
los näin puhvaimien iltoista.

Mainitsin, että puhvaimen-
mattoimista iltoista. Tämä meidän
puhvaimien laimin löynti, ei
nyt ole siinä että ei kukaan
tälläkään olisi siksi paljon pienes-
sillä, että mitään paremmin ilmoi-
tetaan sen loistavimmat tulokset
on mahdollisuus saada. Ei —

— kukaan sitä, vain vika on siinä
että meidän oma lehtemme, Työ-
kansan, on asettunut osastomme
nähden siksi vastustavalle kan-
nalle, että meidän näyttävä olevan
mahdoton saada julkisuuteen,
sillä tänä on nyt jo toinen
kerta kuin te nousi pyrkien siltä
taholta. Viime kirjessän ky-
ryn selitystä asian johdosta ja
samaan vaadin nytkin. Sama se-
lytyks kun viime kerralla ei kel-
pua, sillä minulla on nyt siksi
varmat tiedot siitä että mainittu
ilmoitus on jätetty Työkansan
konttoriin 31 p:nä elokuuta. Vain
vika on vissiin siinä että me ma-
laiset ei koltot emme tiedä kelle
henkilölle voimme ilmoituksen
konttoriin jättää, joten pyydäm-
me selitystä siihen, kelle ne voi
jättää, ei sen parempi jos oisit-
te niin pliiis ja laittaisitte meillä
kaavakkeet että ilmoituksenne
tulisi kyllin mallikelpoisia. Siis
kerran vielä vaadin selitystä ja
kyllin pätevää.

Tiedän — Kurkistella.

On vähän merkittäviä tuo kivi-
koskeleiden toittottaminen, että
Työkansan vastustaa heidän oas-
tona hommia. Millä te sellaisen
perustelette? Mitä syytä Työ-
kansalla olisi tiedän oasstonne
vastustusta? Asia on nykterkai-
kian niin, että Työkansan toimi-
tukset sinnekaan ei ole saapunut
mitään puvlia tiedän ilmastasta.

Kukaan toimittajista ei tun-
nu mitään sellaista saaneensa,
ja kun mitä ei saa, sitä ei voi
panna lehteen, ei vaikka olisi mi-
kä jos taas kysymyksessä oleva
on ilmoitus, niin siitä ei toimitus
tiedä mitään, sillä ilmoitukset
kuluivat konttoriin. Ja vastai-
sen varalle selvitämme, että kaikki
sellaiset kirjoitukset, jotka ajat-
aan lähdeksi maksuttomasti ju-
laista on jätettävä toimitukseen

SUOMALAINEN RUOKALA

VIERASKOTI SUDBURYSSA, ONT.

Vastapäätt C. P. R. asemalla tilaa 20 miehelle, puhtaalla
huoneet, hyvät peitit, ruokaa saatavana kaiken aikaa
Mrs. PENNANEN IDA NYBERG.
Huom! Työkansan tilauksia vastaan otetan.

(T.P.)

VANCOUVER, B. C.

236 Cambie St. Cordova & Cambie St. kulma rakennuk-
sessa lähellä Dominion Trust Building'ia
Miesten vaadetus tavaraa
Sikareja ja tupaakkaa
Kirjoitustarpeita

Ruokatavaraa välitetään maaseuduille. Pyytääkin hin-
taluettelo.

TULKAA TUTUSTUMAAN!

(T.P.)

MOISIO & HULL.

JOS TE ajotte ostaa FOUNTAIN KYNÄN, niin ostakaa hyvä, sillä
huonoo kynää ei kannata koskaan ostaa.
Meidän DOLLAR ja QUARTER kynämme me voimme täydellisesti
taasta, mutta kuitenkin meillä on parempiakin, joiden hinnat ovat
\$2.50—\$10.00. Jos te teette tilauksenne kirjallisesti, niin ilmoit-
taa minnekin te haluatte, joko hienon, keskikokoisien tai rouvin,
niin me lähettämme teille mikä teille sopii.

S. M. LAWERY, (The Bazaar), PORT ARTHUR, ONTARIO.

Työväen Joulualpumi 1912

Ilmestyy Helsingissä lokakuun lopulla, joten ehti varmasti hyvissä
ajoin ennen joulua Amerikkaan. Sivuja tulee ainakin 144 sekä,
kuvia ylen runsaasti. Hinta vain 25 senttiä kpl.

Kiiruhakkaa tilaamaan! Tilauksia vastaanotetaan Amerikkaan:

Ahlqvist, J., 27 Alcorn ave., Toronto, Ont., Canada;
Berkelyn S. S. osasto (Tovarijuts), Berkeley, Cal.;
Björklund, G., 96 Rodney st., Worcester, Mass.;
Chicago S. S. osasto n:o 1, 2653 Burling st., Chicago, Ill.;
Hukkala, E., Sointula, B. C. Canada;
Kinnunen, G., Box 568, Aberdeen, Wash.;
Niemi, K., Knowles, Box 128, Madera, Ca. Calif.;
Oksanen, Y., 74 Arthur st., Quincy, Mass.;
"Raivaaja", Box 468, Fitchburg, Mass.;
Sointulan kirjasto, (R. Savola), Sointula, B. C. Canada;
Suomalainen Kirja-asiainmies (G. Alin), Fitchburg, Mass.;
S. S. osasto, Box 464, DeKalb, Ill.;
"Toveri", Box 93, Astoria, Ore.;
Toronto S. S. Kirjall. komitea, Adelaide, Toronto, Ont., Can.
Torro, Elin, Lake Shore Boulevard, Cleveland, Ohio;
"Työkansan", Box 516, Port Arthur, Ont., Canada;
"Työmies", Box B., Hancock, Mich.

Kustantaja:
TYÖVÄEN SANOMALEHTI OSAKEYHTIÖ
Sirkusk. 3, Helsinki, Suomi.

Jaakermaa
— ja —
Ulkoilähetysliike
KALEVA
Täydellinen varasto kaikenlai-
sia suomalaisia ja tämän maan
lääkkeitä aina saatavana.
Kaikki tilaukset suurimmissa
tai pienimmässä määrässä valmiste-
taan tarkkuudella ja lähetetään
nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hy-
vin ja tarkasti valmistettuja kaik-
kein parhaimmista aineista ja ovat
merkityt tehtaan merkillä. Myös
joka pullon ja pakettin kanssa seu-
raa takaus. Suomalaisia asie-
miehiä otetaan joka paikkakunnalle.
Kyykkähtö ohjeja. Hintoalutielot
lähitetään vapaasti.
Uusin paikkakuntain asiamiehiä
Kalevan kotiliikkeitä seuras-
sa paikoissa:
Thunder Bay Store Co., Fort Wil-

Koli
ja
Puita.
Parasta lajia ajan halvimmalla
hinnolla saatte aina meiltä. Nopea
lähety.

SUOMEEN MATKUSTAJAT!
ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli
sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäväianne tänne, että
„Työkansan“ Liikkeessä
Myydään Pilettejä
kaikille eri linjoille ja taastusti kotihinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.
Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!
Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

HUOM!
Ehdoton totuus on, että ammat-
tiraiteilla on paras tehdä pu-
kunen. Siis sulkeudun kaksois-
kaupunkien kansalaist. suosiota.
Työ ehdottomasti parasta ja hin-
nat halvimmat.
ALEX KAUPPINEN,
Vendome Hotel, 141 Cumberl. str.
Liikepuhelin 1754.
Asuntopuhelin 682.
Myös välitän valmiita pukuja
parhaimmilla hinnoilla. (t. & l.)
W. RAY.
RAY, STREET & Co.
PERUSTETTU 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR **FORT WILLIAM**
5 % korkoon maksetaan säästöistä meidän säästöpank-
kiosastotamme, kun panotte säästöön vähintään \$1.00.
Me lainamme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonek-
sija, vaatteita, arvoesineitä j. n. e. tulli-
pöytä vakuutus. Kaikki tilaukset
suoritamme nopeasti ja hienosti.
Me voimme vakuuttaa teidät lausuma-
nneista.
Meillä on suuri joukko huoneita ja me-
nueja Port Arthurissa ja Fort William-
issa myytävänä sekä vuokrattavana.
Suomen seuranin myymälä halvim-
ka lankavat maksettaviksi postitse.

E. B. DOBIE.
Rahaa lainataan
Palovakuutuksia
— Ainoastaan —
::: Hyviä sekä luotettavia :::
yhtiöitä suosittelään.
4 St. Paul Street.
Port Arthur :—::: Ont.
(T.P.)
**TÄMÄ VUODEN-AIKA TARKOITTAÄ TEILLE
SUURTA SÄÄSTÖÄ.**
Kylmät ilmat ovat pian tulossa, ponnistelu ovat suuret ja ja-
ka ainoan tunnin viivytys lisää kustannuksia.
Meillä on paljon hevosiä joten voimme palvella teitä kunnol-
lisesti tavaran välityksessä.

**A. Ericksonin
PALLOHUONE**
sijaitsee Cumberland ka-
dulla 115. On saatavana
sikaria, paperosia sekä
kaikenlaista tupakkaa.
(t. p.)
Nathan Webber
tekee
ompelukoneiden korjausta
huolellisesti.
641 Simpson st. Fort William
Phone 1733.
Scandinavian Restaurant.
RUOKAA
saatavana kunkausittain,
viikottain ja
aterioitain joka aika.

Vigars-Shear Lumber Co., Ltd.
PORT ARTHUR, Phone 329,
FORT WILLIAM, Phone 762,
WEST FORT, Phone 798.
LYCEUM TEATTERI
Huomatkaa. Alkaen lokak. 7 p:nä muutetaan Lyceum Vaude-
ville teatteriksi. Suliven & Considine on vuokrannut tämän teat-
rin ja heidän nimensä on takuu siitä että jotakin erinomaisia tar-

sey on ilmoittanut halunsa toisiin lauantai-iltojen puheenjohtajana ja he ryhtyvät käsittelemään asiaa heti kun Cooke palaa Chicagoon.

— Viime osaston kokouksen päätökseen mukaan voivat ne osaston jäsenet, jotka haluavat lähde ensi talveksi Työväen-Opiistolle s. p. avustamassa, ilmoittautua sunnuntai-iltojen mennessä osaston kirjjeenvaihtajalle K. Alatalolle. Ensi sunnuntai-iltojen valittujen hakijoihin osaston ehdokas yleisäestyistä varten, jos t. p. komitean ehdotus saa kannatuksen.

— Vuokrattavana 2 alakerran huonetta 183 Second st. Tavattavana klo 6—8.

— Kadonnut raita pörsä, sijaiten jonkun summan raitaa John Streetin ja Kivikkosen välillä, joten pyydetään rehelliä löytäjiä ilmoittamaan tästä.

Työkansan konttoriin.

— Viiden sentin ostoksia: soosi-astioita, kuppia sekä lasitavaroita ja vielä sadottain muita tavaroita, joissa on teillä nyt tilausuusi sästästä rahaa ostamalla Lion'sista, 236 Bay St., Port Arthur.

— **ILMOITAJILLE HUOMATTAVALA.** Seuraavan päivän lehteen ajotut ilmoitukset täyttyvät ollen Työkansan konttorissa viikostain kello yksi edellisenä päivänä.

— **Koitattakaa** meidän herätyskellojaamme hinnat 75c. yleispieni. — Standard Jewelry Store, Simpson street. (m.)

Fort Williamista.

Jos haluatte syödä kunnollista ruokaa, niin käykää **S. S. Osaston ravintolassa.** Robertson st. 208. — Puhelin 1313.

— **Huom!** Voimitehuoneen harjutukset on kesäviikkona ja perjantaina. Kaikkien voimittelajien on välttämättömästi saavuttava täsmällisen kello 8.

— **Vaihdemies** saanut surmansa Canadian Pacific'in ratapöydällä. Donald Macdonald, Canadian Pacific yhtiön vaihdemies, joka työskenteli täälläsiellä ratapöydällä, joutui viime lauantai-iltaan junan alle ja sai surmansa. Kuinka onnettomuus tapahtui ei tarkoin tiedetty, koska sitä ei nähty. Saa-duista tiedoista päätettiin hänen työskentelijä työntohtajaa Morrisin johdolla kullekseen umpinaisista tavaraunua West Fortista hiilikolalle. He nähtävästi olivat tuoneet vauunja ja olivat "erottelemassa" niitä. Macdonald oli jalkimäessä vauunissa ja antoi merkin mennä eteenpäin jolloin vauun ei rosvaut, tyhjät jäädä vaihteeseen. Hän katsoi heti vauun miehet kuulivat hänen menneen konttorin ja menivät takaisin West Fortin hakemaan uusia vauunja ja palauttamaan ne eivät löytäneet häntä konttorista, he alkoivat pelätä pahinta ja ryhtyivät etsimään häntä. Mr. Morris löysi Macdonaldin ruumin raitalla, lähellä hiilikolaa. Silloin kun ruumis löytyi oli kello jo yksi ja mies nähtävästi oli ollut kuollessaan lähes kaksi tuntia. Uskotaan, että hän putosi vauunkatolta heti sen jätessä kun antoi merkin mennä eteenpäin. Ruumista ei ollut pahasti ruunnettua ja siksi uskotaan, ettei juna ole menenyt hänen ylitseään, vaan hänen putosi katolta junaan liikkellellä ollessa ja sai vauunja, jotka aiheuttivat pikaisen kuoleman.

FARMARIEN TIEKOKOUKSEJA. Ensi torstaina, t. k. 10 p. pidetään kolme eri tiekokousta, nimittäin

Port Arthurin ympäristöistä

KIVIKOSKELTA.

Meillä täällä Kivikkosella, oli oikein jyrä ilmatat, ensimmäiset lauantai-iltojen. Nähkääs — meidän meidän vanhat poikamme pitivät ensimmäiset vuotuiset kyöpyllin läh töhjuhlansa, täälläsiellä koululla 5 p. lokak. Ohjelmaa oli veljien ilmatissa jotenkin runsasta. Ohjelma oli enimmäkseen lystiä huumoria, joten lausun kiitokset vanhaan poikaan puolesta ohjelman suorittajille, etenkin mrs. Tuomiselle, joka ehen avusti eniten. Yleisöäkin oli kokoontunut melko paljon. Yleisluotot tekivät 39 dollaria 25c, joka on hyvä tulos näin puhuaamatomista ilmatissa. Mainitsin, että puhuaamatomista ilmatissa. Tämä meidän puhuaamisen laimin lyönti, ei nyt ole siinä että ei kukaan täälläkään olisi siksi paljon pienessä älyä, että mitä paremmin ilmoitetaan sen loistavimmat tulokset on mahdollisuus saada. Ei kaukani siitä, vain vika on siinä että meidän oma lehtemme, Työkansan, on asettunut osastoamme näiden siksi vastustavalle kannalle, että meidän näyttää olevan mahdollisuus saada julkisuuteen, sillä tämä on nyt jo toinen kerta kuin te nousi pystyyn siltä taholta. Viime kirjessään kysyin selitystä asian johdosta ja samana vauin nytkin. Sama selitys kuin viime kerralla ei kelpaa, sillä nimulla on nyt siksi varmat tielot sillä että mainittu ilmoitus on jätetty Työkansan konttorin 31 p:nä olukuuta. Vain vika on vassin siinä että me maalaiset olt kollet emme tiedä kelle henkilöille voimme ilmoituksen konttorin jättää, joten pyydämme selitystä siihen, kelle ne voi jättää, ei sen parempi jos olisitte niin piisiä ja laittaisitte meillä kaavakkeet että ilmoituksenne tulisi kyllin mallikelpoisia. Siis kerran vielä vauin selitystä ja kyllin pätevä.

Teidän Kurkistelia.

On vähän merkittäviä tuo kivi-koskelaisen toittotaminen, että Työkansan vastustaa heidän osastonsa hommia. Millä te sellaisen perustelette? Mitä syytä liittämään olisin teidän osastoamme vastustaa? Asia on nytkertakäikkin näin, että Työkansan toimituksen ainakaan ei ole saapunt mittään puhvia teidän ilmatamastenne. Kukaan toimittajista ei tunnusta mitään sellaista saaneensa, ja kun mitä ei saa, sitä ei voi panna lehteen, ei vaikkakaan olisi mikä Jos taas kysymyksessä oleva on ilmoitus, niin siitä ei toimitus tiedä mitään, sillä ilmoitukset kuuluvat konttorin. Ja vastainen varalle selittäme, että kaikki sellaiset kirjoitukset, jotka ajetaan lehdeksi maksumattomasti julaista on jätettävä toimituksen ja sellaiset ilmoitukset, joista maksetaan, on jätettävä konttorin. Samalla olukoon toimituksen puolesta huomautettu, että me emme mene mihinkään vastuuseen niissä välikäsi, joiden kautta te mahdollisesti olette lähetäneet lehteen ajottuja kirjoituksia. He voivat kyllä väittää antaneensa kirjoitukset toimitukseen, mutta toisiaan on, ettemme ole niitä saaneet. Kivikkoselaiset tiedävät ajvan hyvin missä Työkansan toimitus on ja voivat samalla vaivalla tuoda kirjoituksensa toimitukseen kuin johonkin muuanteenkin. — Toivomme että tämä "viisikäsitys" nyt kerrankin oikeiksi. — Toimitus.

VANCOUVER, B. C.

236 Cambie St. Cordova & Cambie St. kulma rakennuksessa lähellä Dominion Trust Buildingia

Miesten vaateita tavaraa
Sikaarja ja tupaakkaa
Kirjoitustarpeita

Ruokatavaraa välitetään maaseuduille. Pyytääkö hintaluetteloa.

TULKAA TUTUSTUMAAN!
Kunnioittaen
MOISIO & HULL.

JOS TE ajotte olette FOUNTAIN KYNAN, niin ostakaa hyvä, sillä huonoa kynää ei kannata koskaan ostaa. Meidän DOLLAR ja QUARTER kynämme me voimme täydellisesti tasta, mutta kullenkkin meillä on parempiakin, joiden hinnat ovat \$2.50—\$10.00. Jos te teette tilauksenne kirjjeellisesti, niin ilmoitakaa minikäläistä te haluatte, joko hienon, keskikertaisen tai rouvin, niin me lähettämme teille mikä teille sopii.

S. M. LAWERY, (The Bazaar), PORT ARTHUR, ONTARIO.

Työväen Joulualpumi 1912

ilmestyy Helsingissä lokakuun lopulla, joten ehtii varmasti hyvissä ajoin ennen joulua Amerikkaan. Sivuja tulee ainakin 144 sekä, kuvia ylen runsaasti. Hinta vain 25 senttiä kpl.

Kirjukaikaa tilaamaan! Tilauksia vastaanottavat Amerikka:

Ahlqvist, J., 27 Aleon ave., Toronto, Ont., Canada;
Berkeley, S. S. osasto (Toverit), Berkeley, Calif.;
Björklund, G., 36 Rodney st., Worcester, Mass.;
Chicagoan S. S. osasto n:o 1, 2653 Burling st., Chicago, Ill.;
Hukkala, E., Sointula, B. C. Canada;
Kinnunen, G. Box 868, Aberdeen, Wash.;
Niemi, K., Knowles, Box 128, Madera Co. Calif.;
Oksanen, Y., 74 Arthur st., Quincy, Mass.;
"Raivaaja", Box 468, Fitchburg, Mass.;
Sointulan kirjasto, (K. Savola), Sointula, B. C. Canada;
Suomalainen Kirja-asioimisto (G. Alin), Fitchburg, Mass.;
S. S. osasto, Box 464, DeKalb, Ill.;
"Toveri", Box 99, Astoria, Ore.;
Toronto S. S. Kirjall. komitea, Adelaide, Toronto, Ont., Can.
Torro, Elin, Lake Shore Boulevard, Cleveland, Ohio;
"Työkansan", Box 516, Port Arthur, Ont., Canada;
"Työmies", Box B., Hancock, Mich.

Kustantaja:
TYÖVÄEN SANOMALEHTI OSAKEYHTIÖ
Sirkusk. 3, Helsinki, Suomi.

Jäakermaa

virvoitusjuomia ja tupaakaa, paperosia ja sikaaria ja postimerkkejä saatavana.

Mike Bruno,
700 Simpson St.
Fort William.
(t. p.)

Koli ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimmilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea lähtely.

Thunder Bay Lumber Co.

Sairaille - Vapaasti

Jos olette kipeä, lääkettäkin täällä on melko paljon. Jos te olette kipeä, niin käykää meidän lääkeliikkeen kassaan, josta saatte ilmaiseksi lääkettä. Jos te olette kipeä, niin käykää meidän lääkeliikkeen kassaan, josta saatte ilmaiseksi lääkettä.

Lignell'in Suom. Apteeki

Suomalainen Apteekki

— ja —
Ulkolähetysliike

KALEVA

Täydellinen varasto kaikenlaisia suomalaisia ja tämän maan lääkkeitä aina saatavana.

Kaikki tilaukset suurimmissa tai pienimmissä määrissä valmistetaan tarkkudella ja lähetetään nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin ja tarkasti valmistettu kaikkien parhaimmista aineista ja ovat merkityt tehtaan merkillä. Myös joka pullon ja pakkettin kanssa seuran takaus. Suomalaisia aineita ei otetaan joka paikakunnalla. Kysyäkää chtoja. Hintalettelot lähetetään vapaasti.

Uusia paikakkuntain asiamiehille KALEVAN tilauksille seuravissa paikoissa:
Thunder Bay Store Co., Fort William;
Nepigon Apteekki, Nepigon;
Farmers Merchandise Co., Nola;
Antti Pakkala, Copper Cliff.

KALEVA

295 Bay St.
Port Arthur, Ont.
(t. p.)

Kätilö

MARIA LUOSTARINEN
128 Algoma st.
Puhelin 338 K.
(t.) Port Arthur, Ont.

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taastus köstuhinnoilla. Käännytkää puoleemme tarpeen tulien.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!
Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

HUOM!

Ehdoton totuus on, että ammatitönteillä on paras tehdä pukunne. Siis sulkeudun kaksois-kaupunkien kansalaist. suosion. Työ ehdottomasti parasta ja hinta halvimmat.

ALEX KAUPPINEN,
Vendome Hotel, 141 Cumberl. str.
Liikepuhelin 1754.
Asuntopuhelin 682.
Myös välitän valmiita pukuja parhaimmilla hinnoilla. (t. & l.)

E. B. DOBIE. Rahaa lainataan Palovakuutuksia

— Ainoastaan —
:: Hyvää sekä luotettavia ::
yhtyiötä suostellään.
4 St. Paul Street.
Port Arthur —:::—: Ont.
(T.P.)

A. Ericksonin
PALLOHUONE
sijaitsee Cumberland kadulla 115. On saatavana sikaaria, paperosia sekä kaikenlaista tupaakkaa.
(t. p.)

Nathan Webber

tekee
ompelukoneiden korjausta huolellisesti.
641 Simpson st. Fort William
Phone 1733.

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA
saatavana kunkausittain, viikottain ja aterioittain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Fort William (T.P.)

SUOMALAINEN

Ravintola
A. HELINEN
283 Bay kadulla 238
Port Arthur
(T.P.)

W. RAY.

RAY, STREET & Co.

PERUSTETTU 1884.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR PORT WILLIAM
5 % korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpakkiliasetuksamme, kun panotte säästöön vähintään \$100.

Me lainamme rahaa, jos tahdotte rakentaa el. ottaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vassite, arvonnimisiä j. n. c. tulipalon vastaan.
Pitäät parhaimmilla hinnoilla kaikkia la hinnoilla. Myöskin rahastoittaja j. n. c. ka laankee maksettaviksi postitusten.

Pikainen välitys.

TÄMÄ VUODEN-AIKA TARKOITTAÄ TEILLE
SUURTA SÄÄSTÖÄ.

Kylmät ilmat ovat pian tulossa, ponnistelu otat suuret ja joka ainoan tunnin viivytys lisää kustannuksia.

Meillä on paljon hevosiä joten voimme palvella teitä kunnollisesti tavaran välityksessä.

Vigers-Shear Lumber Co., Ltd.

PORT ARTHUR, Phone 329.
PORT WILLIAM, Phone 762.
WEST FORT, Phone 798.

LYCEUM TEATTERI

Huomatkaa. Alkaen lokak. 7 p:stä muutetaan Lyceum Vaudeville teatteriksi. Sullivan & Conside on vuokrannut tämän teatterin ja heidän nimensä on takuu siitä että jotakin erinomaista näytelöä.

Ensimmäinen näytös kello 8 i. p.
Graham'in Eugene Willard Mr. & Mrs. J. J. Dowling
Kisvoja ja rottia Charakter laulua Huvinytelmiä
Huvittava eläinpuutus Yodeling A. Snap Shot.

Englantilainen Pattie Weekly — sekä muita eläviä.

Hinnat 15, 20 & 25c. alhaalla. 25c., balkonki 20 ja 25, ensimmäinen kolme penkkiä 25, gallery 15, boxit 35c. Näytelmä alkaa kello 8 ja 9.30 i. p. Päivänytyntö kello 3 i. p. joka päivä. Telefoonin kautta pyydytynä paikkoja ei pidetä kauemmin kuin kello 8.30.